SPIŠSKÁ NOVÁ VES

ičko

11/26
INFORMÁTOR
KULTÚRNO-SPOLOČENSKÝ MESAČNÍK

mestosnv · spisska_nova_ves_official · SNVvpohybe

Redutu čaká obnova strechy, krovu a podkrovia 3

Komédia Účet 17

Matúš Konársky je majstrom sveta veteránov! 21



Historický vodojem sa po rozsiahlej obnove otvoril verejnosti ako multifunkčné centrum

Viac na str. 8

IČKO ARCHÍV

Žalúzie Ondruš

VIAC TEPLA, MENEJ ÚNIKOV.

Vonkajšie žalúzie pomáhajú znižovať **tepelné straty** cez okná počas chladných dní.

- **Odborná** montáž
- Až **5 rokov** záruky
- **Rýchle spracovanie** cenovej ponuky

PRÍĎTE SI TIENENIE POZRIEŤ DO NÁŠHO SHOWROOMU.

Adresa:
FABINIHO 20, SNV
(budova bývalého poľnonákupu)

zaluzieondrus.sk | svetzaluzii.sk | +421 944 238 226

LAGUNA REALITY®
Najkrajšie nehnuteľnosti zo Spiša



PONÚKAME AJ:
VEĽKÝ SLNEČNÝ DVOJIZBÁK NA SÍDLISKU TARČA

SLUŠNOSŤ, OTVORENOSŤ, PROFESIONALITA

reality
hypotéky
poradenstvo

NÁRODNÁ ASOCIÁCIA REALITNÝCH KANCELÁRIÍ SLOVENSKA NARKS

LRK LICENCOVANÁ REALITNÁ KANCELÁRIA

Od roku 2008

info@lagunareality.sk +421 907 898 188 www.lagunareality.sk

OBCHODNÉ CENTRUM MADARAS SPIŠSKÁ NOVÁ VES

BLACK FRIDAY WEEKEND

NOVEMBER 27.-29.

WWW.OCMADARAS.SK



TIP NA TEN **NAJLEPŠÍ** A NAJVHODNEJŠÍ **DARČEK** NIE LEN **POD STROMČEK.**
POUKÁŽKY SI MÔŽETE ZAKÚPIŤ V PREDAJNI **INTERSPORT,**
ALEBO **ONLINE NA WWW.OCMADARAS.SK**

Redutu čaká obnova strechy, krovu a podkrovia

Edita Gondová

Jednu z najvýznamnejších historických budov v Spišskej Novej Vsi čaká obnova. Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR podporí projekt zameraný **na rekonštrukciu strechy, krovu a podkrovia Reduty,** ktorého hodnota dosahuje **takmer 1,7 mil. eur.** Práce majú odstrániť problémy so zatekaním a vlhkosťou, zvýšiť energetickú efektívnosť objektu a prispieť k zachovaniu národnej kultúrnej pamiatky.

„Nosným zámerom projektu sú stavebné úpravy a udržiavacie práce na streche a v podkroví nad tretím a štvrtým nadzemným podlažím, ktoré podstatne nezmenia vzhľad budovy. Opravený bude strešný plášť, krov, komínové telesá aj korunné rímsy,“ priblížila vedúca útvaru rozvoja mesta MsÚ **Darina Paveleková**.

Súčasťou rekonštrukcie bude aj **sanácia, oprava a obnova vybraných drevených prvkov v podkroví,** jeho **zateplenie a zabezpečenie strechy a podkrovných priestorov proti vtáctvu.** Dôležitým výsledkom prác má byť **odstránenie zatekania cez poškodenú strechu a sanácia vlhkosti.** Zateplenie zároveň prispeje k zvýšeniu energetickej efektívnosti budovy.

„Po vyčistení priestorov pod strechou sa vytvoria podmienky aj na ich prípadné využitie pre potreby inštitúcií, ktoré v Redute sídlia. Cieľom je tiež zvýšiť atraktivitu objektu a vytvoriť predpoklady na zachovanie jeho estetického a funkčného vzhľadu pri efektívnejších nákladoch na údržbu,“ doplnila D. Paveleková.

Projekt s názvom **Klenot kultúry Spiša na ceste k zachovaniu svojej autentickej hodnoty – obnova NKP Reduta v Spišskej Novej Vsi** je financovaný z Programu Slovensko v rámci výzvy zameranej na investície do kultúry, prírodného dedičstva a cestovného ruchu.

Realizácia hlavných aktivít projektu je naplánovaná na 18 mesiacov. Začať by sa mala po podpise zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku a ukončení verejného obstarávania. Podpis zmluvy mesto očakáva približne do jedného mesiaca, verejné obstarávanie je v súčasnosti pred vyhlásením.

Obnova prispeje k ochrane jednej z najvýraznejších dominánt Spišskej Novej Vsi, zachovaniu jej kultúrnej a historickej hodnoty a zároveň k vytvoreniu lepších podmienok pre inštitúcie, ktoré v Redute pôsobia.

Straty a nálezy po novom aj v mobilnej aplikácii

Edita Gondová

Mestská polícia od 6. októbra sprístupnila novú službu, ktorá obyvateľom uľahčí hľadanie stratených vecí. Nálezy si môžu jednoducho prezrieť už aj prostredníctvom bezplatnej mobilnej aplikácie.

V aplikácii **Mestská polícia OPSR** sú evidované predmety, ktoré občania odovzdajú na mestskej polícii alebo ich nájdu policajné hliadky. Jednotlivé nálezy obsahujú fotografie a stručný opis. Pri cennostiach, ako sú šperky či hotovosť, sa z bezpečnostných dôvodov nezverejňujú všetky podrobnosti. **Aplikácia je bezplatne dostupná zatiaľ v obchode Google Play (App Store neskôr).** Po jej nainštalovaní stačí zvoliť možnosť **„Pridať mestskú políciu“** a zo zoznamu **vybrať Spišská Nová Ves.** Obyvatelia si tak môžu nálezy prezrieť bez nutnosti osobnej návštevy či telefonovania na mestskú políciu. Nájdené veci si ich majitelia môžu prevziať po preukázaní vlastníctva. Novú službu sa podarilo zaviesť **bez nákladov na mestský rozpočet.**
Straty a nálezy ostávajú naďalej uverejňované na webovej stránke mesta aj tu v Ičku.



BLESKOVKY

Spišské divadlo zmodernizuje javisko a jeho technické vybavenie za viac ako milión €. Projekt zahŕňa výmenu ručných divadelných ťahov za motorické, obnovu javiskovej podlahy, nové osvetlenie aj titulkovacie zariadenie pre nepočujúcich divákov. Realizácia hlavných aktivít projektu sa začne v decembri 2026, modernizácia technologickej infraštruktúry potrvá od marca 2027 do mája 2028. Projekt Inovácia scény Spišského divadla ako impulz pre zlepšenie kultúrnych aktivít v regióne Spiš je spolufinancovaný Európskou úniou v rámci Programu Slovensko. Divadlo podpísalo s Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR 11. 8. zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku. Celková výška oprávnených výdavkov projektu predstavuje 1 018 714,83 €. Výška nenávratného finančného príspevku je 937 217,64 €, spolufinancovanie zo strany Košického samosprávneho kraja, ktorý je zriaďovateľom divadla, predstavuje 81 497,19 €.

Letná sezóna na kúpalisku v Sp. Novej Vsi sa skončila s približne 20 % poklesom návštevnosti, ktorý ovplyvnilo nepriaznivé počasie aj incidenty zo začiatku sezóny. Prijaté bezpečnostné opatrenia pomohli situáciu stabilizovať. Na krytej plavárni medzitým už začiatkom leta začala rekonštrukcia sociálnych zariadení, spŕch a parných sáun, ktorú predĺžili nepredvídané technické problémy. Plaváreň sa opäť otvorila pre verejnosť 19. 10. Súčasťou noviniek sú aj sušičky na plavky, turniket a časovo odstupňované vstupné.

Na Podlesku v Slovenskom raji pribudne **nová prevádzková budova**, ktorá zlepší zázemie pre návštevníkov jedného z hlavných vstupov do národného parku. Obec Hrabušice v nej plánuje vybudovať verejné toalety, informačné a obslužné priestory, predaj suvenírov i prestrešený oddychový priestor s posedením. Projekt má nahradiť súčasné kontajnerové toalety a skvalitniť služby pre turistov. Celkové stavebné výdavky dosahujú takmer 550-tis. €, pričom obec získala približne 220-tis. € z Programu Slovensko a zvyšok plánuje dofinancovať z vlastných a úverových zdrojov. Výstavba by mala trvať 12 mesiacov.

V sobotu 12. 9. sa v amfiteátri Madaras parku uskutočnil 16. ročník hudobného festivalu **Spiš Rock Fest.** Návštevníkom sa predstavilo 6 kapiel z rôznych kútov Slovenska, ktoré ponúkli pestrú paletu rockových žánrov a vlastnú autorskú tvorbu. Festival zorganizovalo občianske združenie AFL Promotion v spolupráci a s podporou mesta Sp. Nová Ves a Mestského kultúrneho centra.

BLESKOVKY

V areáli strediska Rittenberg vo Ferčekovciach sa 13. 9. uskutočnil 1. ročník netradičných športovo-zábavných pretekov v tlačení fúrika s názvom **Rittenberg Ski Fúrik.** Na 55 m trati do kopca si zmeralo sily viac ako 60 súťažiacich vrátane 25 detí. Kým najmenší súťažili s minifúrikmi na rovine, ženy zdolávali trať s 25 kg a muži s 50 kg záťažou. Pre najlepších boli pripravené ocenenia vrátane Zlatého rittenberského fúrika. Podujatie sa nieslo v znamení športu, zábavy a podpory zdravého životného štýlu.

V rámci **Európskeho týždňa mobility** sa 17. 9. pri Levočskej bráne uskutočnil bezplatný cykloservis, ktorý zorganizoval Košický samosprávny kraj. Skúsení technici cyklistom skontrolovali technický stav bicyklov a na počkanie vykonali drobné opravy, ako nastavenie bŕzd a radenia, výmenu laniek či premazanie reťaze. Cieľom aktivity bolo podporiť cyklistickú dopravu ako zdravú a ekologickú alternatívu každodenného cestovania.

V OC Madaras 18. – 20. 9. prebiehal **Víkend elektromobility.** Návštevníci si mohli prezrieť elektromobily svetových značiek, od mestských áut až po rodinné modely s dlhším dojazdom, ako aj elektrické motocykle, ktoré si mohli vyskúšať. Výstava predstavila aj viacero noviniek a záujemcom priblížila najnovšie trendy v elektromobilite.

Organizácia Slovenský skauting, Podtatranská skautská oblasť v spolupráci so Správou NP Slovenský raj zorganizovali 19. 9. už po 26-ty krát tradičnú akciu **Čistenie Slovenského raja.** Tento rok sa jej zúčastnilo 70 skautiek a skautov, ktorí po letnej turistickej sezóne vyčistili od odpadkov chodníky a rokliny v severnej časti národného parku. Spoločne prešli rokliny Suchá Belá, Piecky, Kláštorská roklina, Prielom Hornádu, dolinu Bieleho potoka, Tomášovský výhľad, ale aj turistické chodníky z Čingova a Podlesku na Kláštorisko. Na uvedených trasách sa im podarilo vyzbierať 7 veľkých vriec odpadu.

Na Markušovskom hrade sa 19. 9. uskutočnili **Hradné slávnosti,** ktoré návštevníkom ponúkli historický program, vystúpenie šermiarskej skupiny Jago zo Sp. Novej Vsi i tvorivé aktivity pre deti. Súčasťou podujatia bola aj prezentácia pokračujúcej obnovy hradu. Počas uplynulej sezóny sa podarilo zastrešiť obytnú vežu a pokračovať v opravách muriva. Zaujímavé výsledky priniesol aj výskum hradnej studne, v ktorej objavili zlaté spony a drobné mince.

Košický samosprávny kraj spustil **online rezervačný systém krajských telocvič-**

Zo zasadnutia mestského zastupiteľstva

Edita Gondová

Schválenie rozpočtu mesta na rok 2027 vo výške viac ako 54 mil. €, investície do dopravnej infraštruktúry, obnova historickej Reduty či pripravované projekty v lokalite Grajnár. Aj týmto témam sa venovali poslanci mestského zastupiteľstva na 40. zasadnutí 15. októbra.

V úvode bol upravený program rokovania. Z bodu týkajúceho sa vysporiadania vzťahov k nehnuteľnostiam bola stiahnutá ponuka spoločnosti Iglovia centrum na odkúpenie nehnuteľností do vlastníctva mesta, keďže medzi mestom a spoločnosťou zatiaľ nedošlo ku konečnej dohode o forme a rozsahu správy ponúkaných pozemkov pri výkone bežnej a zimnej údržby. Zároveň bol program doplnený o dva body, a to Rekonštrukcia plynovej kotolne na Sadovej ul. 13 a Zabezpečenie financovania služieb v IT sektore.

Hospodárenie mesta

Poslanci mestského zastupiteľstva vzali na vedomie Správu o hospodárení mesta a jeho rozpočtových a príspevkových organizácií za prvý polrok 2026, ako aj Monitorovaciu správu o plnení programového rozpočtu. K 30. júnu dosiahli **celkové príjmy mesta** vrátane finančných operácií **37,39 mil. €,** čo predstavovalo 56,5 % upraveného rozpočtu. **Výdavky** dosiahli **30,41 mil. €,** teda 45,9 % rozpočtu. Celkovo mesto v 1. polroku 2026 **hospodárilo s prebytkom 6 986 012,77 €.**

5. zmena rozpočtu

Schválenou 5. zmenou rozpočtu mesta na rok 2026 sa príjmy a výdavky **zvýšili o 778 720 €. Celkový rozpočet** tak dosiahol **viac ako 70 mil. €.** Významná časť úprav smerovala do dopravy a miestnych komunikácií, kde sa **kapitálové výdavky zvýšili o viac ako 686-tis. €. Na rekonštrukciu chodníka na Starosaskej ul. pribudlo 258-tis. €,** čím sa rozpočet na túto investíciu zvýšil **na 300-tisíc €.** Ďalších **15-tis. €** bolo navýšených **na rekonštrukciu chodníka v Novoveskej Hute** smerom k bývalému pionierskemu táboru. **Na projekt Rekonštrukcie autobusového nástupišťa** pribudlo **170 200 €,** najmä na nepredvídané stavebné práce a dofinancovanie stavebného dozoru. Na technickú vybavenosť **IBV Červený jarok** bolo vyčlenených **250-tis. € z prostriedkov Košického samosprávneho kraja. Bežné výdavky** na údržbu miestnych komunikácií **sa zvýšili o 75-tis. €,** z toho 36-tis. € smerovalo na opravy ciest, 14-tis. € na údržbu ciest a chodníkov a 25-tis. € na údržbu zábradlí a mostov vrátane riešenia havarijného stavu lávky pre peších na Sadovej ul.

Rozpočtová zmena sa dotkla aj **Správy telovýchovných zariadení (STEZ).** Poslanci schválili zvýšenie príspevku mesta o **103-tis. € na pokrytie zvýšených nákladov na energie** a ďalších **20-tis. € na dokončenie rekonštrukcie šatní a sociálnych zariadení krytej plavárne.** Súčasne odsúhlasili zmenu účelu časti kapitálového príspevku, ktorý bude namiesto projektovej dokumentácie použitý na **digitalizáciu vstupu a pobytu návštevníkov plavárne**. STEZ zároveň získal do rozpočtu **12-tis. € z predaja rolby,** ktoré sú určené **na nákup profesionálnych umývacích strojov pre zimný štadión.**

Poslanci schválili aj **úpravu rozpočtu zoologickej záhrady,** ktorá si **vlastné príjmy navýšila o 48-tis. €.** Najväčšia časť, **36 500 €,** bola určená **na prevádzkové náklady** vrátane energií, vodného a stočného. Ďalších **10-tis. €** smerovalo **na starostlivosť o zvieratá a 1 500 € na osvetu a vzdelávanie.**

Rozpočet mesta

Mestské zastupiteľstvo schválilo **Rozpočet mesta na rok 2027 vo výške 54,04 mil. €.** Najväčší objem finančných prostriedkov, viac ako **27,6 mil. €,** smeruje **do školstva. Na sociálnu starostlivosť** je vyčlenených **5,67 mil. €, na životné prostredie a odpadové hospodárstvo 4,56 mil. € a na dopravu a údržbu miestnych komunikácií 1,13 mil. €.**

Rozpočet počíta s príjmami z podielových daní vo výške takmer 16,94 mil. €, čo je približne o 929-tis. € viac ako očakávaný príjem v roku 2026. Pri miestnych daniach mesto nepočíta s ďalším zvyšovaním sadzieb. Poplatok za komunálny odpad zostáva na úrovni 52,66 € na osobu a rok.

V oblasti dopravy je **na zabezpečenie mestskej verejnej dopravy** vyčlenených **801-tis. €** a **na údržbu ciest, chodníkov, zimnú údržbu či dopravné značenie 270-tis. €.** V sociálnej oblasti rozpočet zahŕňa aj **financovanie nového zariadenia SeniorPark Breza,** ktoré má na rok 2027 naplánované výdavky vo výške **816 400 €.** Z tejto sumy poskytne mesto 190-tis. €, štát 214 200 € a zvyšných 412 200 € pokryjú vlastné príjmy zariadenia.

Na prevádzku športových zariadení v správe STEZ je určených **viac ako 2,33 mil. eur,** pričom zvýšené výdavky súvisia najmä s nákladmi na energie.

Na kapitálové výdavky je v rozpočte **zatiaľ vyčlenených 842 500 €.** Z tejto sumy je **100-tis. €** určených **na spolufinancovanie rekonštrukcie autobusového nástupišťa,** ktorého realizácia je plánovaná v rokoch 2026 a 2027. Ďalších **50-tis. €** smeruje na **spolufinancovanie pri výstavbe komunikácie na Limbovej ul.** v Červenom jarku a úhradu prípadných neoprávnených výdavkov projektu. Na náklady spojené s napojením stavebníkov v lokalite **IBV Červený jarok** na verejný vodovod je vyčlenených **6-tis. €.** V oblasti školstva sa počíta s **55-tis. € na spolufinancovanie projektu Materskej školy na Ul. Z. Nejedlého.**

Celkový rozpočet na rok 2027 je výrazne nižší ako upravený rozpočet na rok 2026, ktorý po piatej zmene presiahol 70 mil. €. Dôvodom je predovšetkým obmedzený objem plánovaných kapitálových výdavkov. **Pri zostavovaní** rozpočtu **muselo mesto zohľadniť pravidlá dlhovej brzdy,** ktoré v roku 2027 obmedzujú možnosti financovania investícií z úverových zdrojov. V návrhu zároveň zatiaľ nie sú zahrnuté kapitálové dotácie a granty na pripravované projekty. Tie sa do rozpočtu zapoja až po potvrdení ich financovania. Realizácia ďalších investičných zámerov tak bude závisieť najmä od získania externých finančných prostriedkov.

Poslanci zároveň vzali na vedomie návrh viacročného rozpočtu mesta na roky 2028 a 2029.

Mimoriadny členský príspevok

Poslanci schválili poskytnutie mimoriadneho členského príspevku **vo výške 6-tis. € pre OOCR Slovenský raj & Spiš.** Príspevok má pomôcť zvýšiť štátnu dotáciu na rozvoj cestovného ruchu v regióne v roku 2027. Mesto plánuje tieto prostriedky využiť na prípravu aktivít spojených so 760. výročím prvej písomnej zmienky o Sp. Novej Vsi.

Poskytnuté dotácie

Mestské zastupiteľstvo vzalo na vedomie prehľad poskytnutých dotácií k 31. augustu 2026. Mesto prispelo organizáciám tretieho sektora pôsobiacim **v sociálnej oblasti** sumou **17 900 €,** na podporu **kultúrnych aktivít a projektov** poskytlo **36 360 € a na športové podujatia a aktivity 28 250 €.** Samostatne bolo **na podporu 19 športových klubov rozdelených 250-tis. €,** z toho 222 500 € získalo deväť klubov kolektívnych športov a 27 500 € desať klubov individuálnych športov. Poslanci zároveň schválili **mimoriadne navýšenie dotácií** pre športové kluby **o ďalších 30-tis. €,** pričom 26 700 € pripadne klubom kolektívnych športov a 3 300 € klubom individuálnych športov. **Celková podpora športových klubov tak v roku 2026 dosiahne 280-tis. €.**

Úprava križovatky Školská a Hviezdoslavova

Križovatku Školskej a Hviezdoslavovej ul. čaká **modernizácia za 300-tis. €.** Na jej financovaní sa budú rovnakým dielom podieľať **mesto Sp. Nová Ves a Košický samosprávny kraj, každý sumou 150-tis. €.** Mestské zastupiteľstvo odsúhlasilo spoločné financovanie stavby, ktorá zahŕňa **vybudovanie svetelnej signalizácie, nových priechodov pre chodcov, dopravných ostrovčekov a úpravu chodníkov s bezbariérovými prvkami.** Cieľom je zvýšiť bezpečnosť chodcov, najmä detí a študentov okolitých škôl, a zlepšiť plynulosť dopravy na jednej z najvyťaženejších križovatiek v meste.

Lesný areál Grajnár

Zmenami prejde aj lokalita Grajnár. Mestské zastupiteľstvo schválilo **spoločné financovanie stavebných úprav cesty II/533 v predpokladanej hodnote 160-tis. €,** na ktoré **mesto** prispeje sumou **110-tis. € a Košický samosprávny kraj 50-tis. €.** Práce zahŕňajú **rozšírenie vozovky, úpravu autobusových zastávok a vybudovanie osvetleného priechodu pre chodcov.** Úpravy majú zvýšiť bezpečnosť motoristov, chodcov aj cestujúcich verejnou dopravou a zlepšiť dopravnú dostupnosť pripravovaného lesného areálu Grajnár.

Poslanci zároveň odsúhlasili **realizáciu projektu vybudovania zázemia** pre tento lesný areál s celkovými nákladmi **približne 1,12 mil. €.** Z toho **nenávratný finančný príspevok** predstavuje **takmer 753-tis. €** a mesto zabezpečí **spolufinancovanie vo výške 65 467 €,** ako aj úhradu **neoprávnených výdavkov vo výške 302 099 €.** Bližšie informácie o pripravovanom zázemí pre návštevníkov Grajnára nájdete na str. 9.

Obnova Reduty

Obnova historickej Reduty bola predmetom troch bodov rokovania mestského zastupiteľstva. Prvým bolo schválenie realizácie a spolufinancovania projektu **rekonštrukcie strechy a podkrovia** v hodnote viac ako 1,95 mil. €, na ktorý mesto

dokončenie na str. 6

BLESKOVKY

ní. Prostredníctvom webu alebo mobilnej aplikácie **Košická župa** možno vybrať dostupný termín a rezervovať športovisko. Do systému je aktuálne zapojených 10 telocvični vrátane telocvične, Za Hornádom, SNV. Pred prvou rezerváciou je potrebné kontaktovať školu, ktorá telocvičňu spravuje (tel. č.: 0918 766 136) a uzatvoriť zmluvu o krátkodobom nájme. Následne si možno rezervovať telocvičňu najviac na 10 dní v mesiaci a zaplatiť kartou alebo bankovým prevodom.

Od januára 2027 čaká samosprávy **nová povinnosť úpravy zmesového komunálneho odpadu** pred jeho uložením na skládku, čo zvýši náklady na odpadové hospodárstvo. Spoločnosť Brantner v spolupráci s SPP realizuje projekt CEPS, v rámci ktorého by mala v Poprade vzniknúť nová linka na úpravu odpadu. Súčasťou projektu je aj spracovanie vznikajúceho metánu na plyn, ktorý sa bude dodávať do plynárenskej siete. V Sp. Novej Vsi bude Brantner zabezpečovať úpravu odpadu priamo na skládke Kudelník. Odpad z čiernych nádob bude musieť pred skládkovaním prejsť triedením a biologickou stabilizáciou. **V meste** dosahuje **miera vytriedenia odpadu** približne 45 %, bez započítania kovov zo zberní však **len okolo 25 %. Mesto** preto **vyzýva obyvateľov na** jeho **dôslednejšie triedenie**, ktoré môže pomôcť zmierniť očakávaný nárast poplatkov za odpad.

Miestny odbor Matice slovenskej v septembri zorganizoval pri príležitosti 200. výročia narodenia Viliama Paulinyho-Tótha výstavu **Mladšia štúrovská generácia** – najprv v Cirkevnom gymnáziu Š. Mišíka a následne aj pre študentov Strednej odbornej školy v Dome Matice slovenskej. Na príprave výstavy aj samotnej prezentácii sa aktívne podieľali aj študenti, ktorí tak boli súčasťou celého projektu nielen ako jeho publikum. Teší nás, že práve takouto formou sa mladí ľudia dozvedajú o vlastnej histórii. Maturantom tieto informácie určite pomôžu aj pri príprave na maturitnú skúšku.

Mesto Sp. Nová Ves pokračuje v **modernizácii detských ihrísk.** V tomto roku je v rôznych častiach mesta naplánované osadenie 11 nových hracích prvkov, napríklad na sídl. Mier, Levočskej ul., Ul. J. Hanulu či v Novoveskej Hute. Investícia vo výške 36-tis. € je financovaná z mestského rozpočtu. Od roku 2021 mesto vybudovalo 5 nových veľkých detských ihrísk a zrekonštruovalo množstvo starších. V budúcom roku plánuje aj kompletnú obnovu ihriska Čarovný hrad na sídl. Mier, ktoré už nevyhovuje bezpečnostným normám.

BLESKOVKY

Citlivú tému nútených sterilizácií rómskych žien bez ich informovaného súhlasu otvára film **Prameň,** ktorý si diváci mohli pozrieť 22. 9. v Kine Mier. Špeciálnej projekcie sa zúčastnil režisér Ivan Ostrochovský a ďalší tvorcovia. Film, ktorý mal svetovú premiéru na 60. ročníku Medzinárodného filmového festivalu Karlovy Vary, sa odohráva v 80. rokoch minulého storočia. V hlavných úlohách sa predstavili Aňa Geislerová a Simona Bolechová. Pri príprave filmu tvorcovia čerpali aj zo svedectiev lekárov a zdravotníckych pracovníkov zo Spiša vrátane Sp. Novej Vsi.

Členky a členovia MO Jednoty dôchodcov na Slovensku Sp. Nová Ves sa stretli 24. 9. na atletickom štadióne Tatran. Po príhovore predsedníčky Aleny Švedovej všetkým dodala veselú náladu novovzniknutá spevácko-tanečná skupina Iglovskí repeťáci. Po vystúpení nasledoval šport, po ktorom sa všetci posilnili gulášom. Na záver sa zabavili pri losovaní tomboly. Seniori sa počas akcie porozprávali s hosťami Adnanom Akramom, Pavlom Bečarikom a Jánom Volným o ich aktivitách v rámci pôsobenia v poslaneckom zastupiteľstve KSK, nakoľko toto podujatie finančne podporil Košický samosprávny kraj.

Tvorbu neprofesionálnych výtvarníkov a fotografov predstavila 24. 9. dvojvernisáž, ktorú zorganizovalo Spišské kultúrne centrum a knižnica. Výstava **Spišská paleta** ponúkla diela 15 členov Art klubu, od krajinomalieb a portrétov až po abstrakciu a keramiku. Výstava **Fotografia** predstavila tvorbu 10 členov Fotoklubu Spiš, ktorí zachytili krajinu, ľudí i rôzne žánrové motívy. Súčasťou vernisáže bola aj oslava 70. narodenín fotografa Miroslava Dibáka. Obe výstavy si návštevníci môžu pozrieť v priestoroch na Zimnej 47 do 18. 12. 2026.

Internetové **Fit Family Rádio** otvorilo 25. 9. v Sp. Novej Vsi svoje druhé štúdio, ktoré má slúžiť na živé vysielanie, rozhovory a prezentáciu zaujímavých osobností či príbehov z regiónu. Rádio, ktoré sídli v Haliči, oslávi v januári desať rokov svojho fungovania. Naše mesto si vybralo najmä vďaka početnej poslucháčskej základni na východnom Slovensku. V novom štúdiu plánuje pripravovať aj živé prenosy z miestnych kultúrnych a športových podujatí. Poslucháči si ho môžu naladiť prostredníctvom internetu na stránke www.fitfamilyradio.com.

Nový **vnútroblok na sídl. Západ** oficiálne otvorili 25. 9. za účasti rozprávkových postavičiek Tárajka a Popletajky, ktoré deťom pripravili zábavný program. Revitalizáciou priestoru vznikli dve detské ihriská, multifunkčné športovisko, fitness zóna, prispeje sumou 156 401 €. Bližšie informácie o tomto projekte nájdete na str. 3.

Ďalším schváleným projektom je **sanácia vlhkosti suterénnej časti východného krídla Reduty.** Mesto naň **získalo dotáciu 100-tis. €** z programu Obnovme si svoj dom, pričom **z vlastných zdrojov prispeje sumou 5-tis. €.** Práce budú zahŕňať najmä podrezanie muriva, vloženie hydroizolácie a úpravu obvodových stien s cieľom zabrániť prenikaniu vlhkosti.

Tretím zámerom je **projekt Reduta ožíva** s plánovanými oprávnenými výdavkami **takmer 2,4 mil. €.** Jeho cieľom je **komplexnejšia sanácia suterénu, zlepšenie odvádzania dažďových vôd, revitalizácia priľahlých verejných priestorov** a vytvorenie dvoch nových komunitných centier – **Reduta Music Lab** pre hudobnú tvorbu a **Reduta Movement Studio** pre tanec a pohybové umenie. Mesto na jeho realizáciu požiadalo o finančnú podporu z Nórskych grantov, pričom projekt nevyžaduje povinné spolufinancovanie. Realizácia je plánovaná na roky 2027 až 2030.

Rekonštrukcia MŠ Z. Nejedlého

Významnou obnovou prejde aj budova Materskej školy na Ul. Z. Nejedlého. Mestské zastupiteľstvo schválilo realizáciu **projektu zameraného na zlepšenie jej energetickej hospodárnosti v hodnote viac ako 1,02 mil. €.** Práce zahŕňajú **zateplenie strechy, výmenu okien a dverí, modernizáciu vykurovacieho systému, inštaláciu úsporného LED osvetlenia a fotovoltických panelov.** Súčasťou obnovy budú aj **úpravy vnútorných priestorov a bezbariérové opatrenia.** Projekt je v plnej výške oprávnených výdavkov financovaný z nenávratného finančného príspevku, bez povinného spolufinancovania mesta.

Dofinancovávať bude len prípadné neoprávnené výdavky, ktoré vzniknú v prípade nedosiahnutia limitu úspory primárnej energie po rekonštrukcii. Realizácia je naplánovaná na 14 mesiacov, pričom zmluva o poskytnutí finančného príspevku je už podpísaná a verejné obstarávanie sa blíži k ukončeniu.

Rekonštrukcia plynovej kotolne na Sadovej ul.

Mestské zastupiteľstvo schválilo rekonštrukciu plynovej kotolne na Sadovej ul. **v celkovej výške 30-tis. €.** O jej zabezpečenie požiadala spoločnosť Brantner Nova, ktorá upozornila na nevyhovujúci technický stav zariadenia. Podľa stanoviska revízneho technika kotolňa nie je spôsobilá na bezpečnú a spoľahlivú prevádzku, preto je potrebná výmena technológie. Mestské zastupiteľstvo zároveň požiadalo o zaradenie finančných prostriedkov na rekonštrukciu do 6. zmeny rozpočtu mesta na rok 2026.

Zabezpečenie financovania služieb v IT sektore

Ďalej bolo schválené použitie finančných prostriedkov **vo výške 60-tis. €** na zabezpečenie IT služieb a kybernetickej bezpečnosti mestského úradu. Investícia reaguje na požiadavky Národného bezpečnostného úradu, ako aj na dlhodobo nevyhovujúci stav technického vybavenia serverovne. Financie sú určené na **servisnú podporu informačných systémov mestského úradu, správu sieťových zariadení, ochranu pred kybernetickými útokmi a vykonanie povinného auditu kybernetickej bezpečnosti.** Modernizácia IT infraštruktúry je nevyhnutná na zabezpečenie spoľahlivého fungovania úradu a predchádzanie možným výpadkom jeho systémov. Poslanci zároveň požiadali o zaradenie finančných prostriedkov do 6. zmeny rozpočtu mesta na rok 2026.

Mestské zastupiteľstvo ďalej vzalo na vedomie **Správu o výsledkoch kontrol** hlavného kontrolóra mesta a zaoberalo sa aj **Vysporiadaním vzťahov k nehnuteľnostiam.** Rokovanie uzavreli **interpelácie** poslancov.

Prerokované materiály, prijaté uznesenia, hlasovanie poslancov, zvukový a obrazový záznam nájdete na **www.spisskanovaves.eu – Hľadám info – Samospráva – MsZ.**



Nemocnica otvorila nové darcovské centrum

Nemocnica Penta Hospitals Spišská Nová Ves 2. októbra otvorila nové darcovské centrum, do ktorého investovala viac ako 550-tisíc eur.

Rozsiahlou rekonštrukciou vznikli **väčšie, svetlejšie a komfortnejšie priestory s moderným medicínskym vybavením, klimatizáciou a dvojnásobným počtom odberových kresiel.** Novinkou je aj **možnosť darovania krvnej plazmy.**

Nemocnica zaznamenala v minulom roku 32-percentný nárast počtu prvodarcov a komunitu darcov chce ďalej rozširovať. Od októbra preto spustila aj mobilné odbery krvi, ktoré majú darovanie priblížiť ľuďom mimo nemocnice. Spišskonovoveské pracovisko zároveň funguje ako spracovateľské centrum aj pre ďalšie nemocnice siete Penta Hospitals Slovensko. Darovaná krv sa tu spracúva na jednotlivé zložky – erytrocyty, plazmu a trombocyty.

Po novom možno darovať aj plazmu

Významnou novinkou je **spustenie odberov krvnej plazmy** prostredníctvom plazmaferézy. Počas odberu sa plazma oddelí od ostatných zložiek krvi, ktoré sa vracajú späť do krvného obehu darcu. Plazmu možno darovať spravidla každé dva týždne a samotný odber trvá približne 45 minút. Darcom môže byť zdravý človek vo veku od 18 do 60 rokov s hmotnosťou nad 50 kilogramov, ktorý už absolvoval aspoň jeden odber krvi a je zdravotne spôsobilý.

Z krvnej plazmy sa vyrábajú lieky využívané napríklad pri poruchách imunity a zrážanlivosti krvi, onkologických, autoimunitných či neurologických ochoreniach. **Prvým darcom plazmy** v novom centre sa stal 69-ročný **Michal Dutko,** slovenský rekordér, ktorý absolvoval viac ako 237 odberov krvi a krvnej plazmy.

Objednať sa dá aj online

Na odber krvi aj plazmy sa možno objednať online – na odber krvi prostredníctvom stránky **darujemkrv.sk** a na odber plazmy cez **darujemplazmu.sk**. Možné je aj telefonické objednanie **na tel. čísle 053/41 99 122**. Krv sa odoberá v pondelok, utorok, štvrtok a piatok od 7.00 do 10.00 hod. Odbery plazmy sú v pondelok a vo štvrtok od 10.30 do 14.00 hod. a v stredu od 7.00 do 14.00 hod.

● Spracovala Edita Gondová
zdroj: Penta Hospitals SK, a. s.

FOTOREPORTÁŽ



Počas akcie **Radničná kvapka** krvi sa 9. októbra stretli na radnici dobrovoľní darcovia krvi, aby pomohli tým, ktorí to potrebujú. Podujatie zorganizovala spoločnosť Penta Hospitals Nemocnica Spišská Nová Ves.

BLESKOVKY

amfiteáter so sedením, nové chodníky, lavičky, osvetlenie a zelené plochy. Celkové náklady dosiahli takmer 640-tis. €, pričom 92 % pokryli eurofondy z Programu Slovensko a mesto prispelo sumou viac ako 51-tis. €. Práce realizovala spoločnosť MEPOS. Obnovený vnútroblok poskytuje priestor na šport, oddych i komunitné podujatia.

Pri príležitosti **Svetového dňa cestovného ruchu** a Dní európskeho kultúrneho dedičstva sa v našom meste od 25. do 28. 9. uskutočnilo viacero podujatí, ktoré symbolicky uzavreli letnú turistickú sezónu. Pre obyvateľov i návštevníkov mesta boli pripravené bezplatné výstupy na najvyššiu kostolnú vežu na Slovensku, tematické prehliadky, kultúrny program a ďalšie aktivity zamerané na spoznávanie histórie a pamiatok mesta i regiónu Spiša. Cieľom podujatí bolo priblížiť verejnosti kultúrne dedičstvo, jeho význam a možnosti využitia v cestovnom ruchu.

Múzeum Spiša privítalo **potomkov rodiny Barbuščákovcov,** ktorí v 20. rokoch minulého storočia emigrovali do USA. Pracovníci múzea im vďaka genealogickému výskumu pomohli zmapovať rodinnú históriu, nájsť domy, v ktorých žili ich predkovia, aj žijúcich príbuzných na Spiši. Výnimočným momentom návštevy bolo fotografovanie pred historickým pozadím z ateliéru Gustáva Matza, pred ktorým sa v roku 1917 odfotografovali ich starí rodičia pri príležitosti svadby. Potomkovia tak po viac ako sto rokoch symbolicky zopakovali rodinnú fotografiu.

Záver septembra patril v našom meste aj obľúbenému **Street Food Festivalu,** ktorý 26. – 27. 9. pred Redutou ponúkol návštevníkom pestrú paletu chutí z rôznych kútov sveta. Food trucky z celého Slovenska priniesli špeciality ázijskej, mexickej či španielskej kuchyne, ale aj netradičné dezerty, ako japonské nadýchané palacinky či španielske churros. Podujatie, ktoré zorganizovalo Mestské kultúrne centrum, sprevádzala príjemná atmosféra a hudba. Festival zároveň symbolicky uzavrel kultúrne leto v meste.

Vzácne historické knihy zo svojho fondu predstavilo 28. 9. Spišské kultúrne centrum a knižnica v rámci podujatia **Hovorená bibliografia,** tentoraz s témou Kultúrne dedičstvo v knižnom fonde. Návštevníci si mohli prezrieť publikácie venované histórii, umeniu a tradíciám, medzi nimi Dalimilovu kroniku z roku 1874, Ottov náučný slovník či historickú publikáciu o Sp. Novej Vsi v maďarskom jazyku z roku 1896. Cieľom podujatia bolo priblížiť verejnosti najstaršie a najvzác-

BLESKOVKY

nejšie tituly, ktoré knižnica uchováva vo svojom fonde.

Galéria umelcov Spiša zorganizovala 29. 9. v spolupráci s okresnou a mestskou organizáciou Jednoty dôchodcov na Slovensku už štvrtú **Tvorivú dielňu pre seniorov.** Približne 20 účastníkov si pod vedením galerijnej pedagogičky Anny Timkovej vyskúšalo techniky textilnej maľby a vytvorilo si originálne jesenné šály. Súčasťou tvorivých stretnutí sú aj komentované prehliadky aktuálnych výstav. Podujatie, ktoré finančne podporil Košický samosprávny kraj, ponúklo seniorom priestor na rozvoj kreativity, spoločné stretnutia a zmysluplné trávenie voľného času.

Pri príležitosti Mesiaca úcty k starším sa začiatkom októbra v tunajšom Domove dôchodcov uskutočnil **Petangový turnaj seniorov.** Svoje sily si zmerali družstvá zo zariadení v Rudňanoch, Klčove, Smižanoch, SeniorParku Breza a domáceho domova dôchodcov. Víťazstvo si vybojovalo domáce družstvo, ktoré získalo medaily, diplomy a už po tretíkrát aj putovný pohár. Podujatie bolo súčasťou série turnajov organizovaných od jari do jesene v zariadeniach sociálnych služieb v regióne.

Učiteľom základných škôl v okresoch Sp. Nová Ves a Gelnica pomáhajú pri zavádzaní nového kurikula mentorky, ktoré absolvovali odborné vzdelávanie v rámci projektu EduHub. Päť mentoriek poskytuje individuálnu podporu pedagógom na 34 základných školách, pomáha im zvládať zmeny vo vyučovaní a hľadať nové prístupy k vzdelávaniu. Ich pracoviskom je ZŠ Komenského ul., ktorá patrí medzi prvé školy zapojené do kurikulárnej reformy. Projekt zastrešuje Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže SR.

Okresnú organizáciu Jednoty dôchodcov na Slovensku na **Krajských športových hrách** 1. – 2. 10. v Kysaku úspešne reprezentovali a priniesli medaily F. Bohmer MO JDS Krompachy a A. Hospudka – Markušovce.

Jubilejný 10. ročník festivalu **Živé sochy** má oficiálnu hymnu. Populárna spišskonovoveská kapela Smola a hrušky v spolupráci s legendou slovenskej hudobnej scény Petrom Lipom predstavili oficiálny videoklip k rovnomennej skladbe. Klip sa natáčal v autentickej atmosfére priamo počas tohtoročného festivalu.

Okresná organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku uskutočnila 2. 10. v koncertnej sieni Reduty otvorenie **Mesiaca úcty k starším.** K slávnostnému programu si pozvala miešaný spevácky zbor Cantus

Historický vodojem dostal nový život

Spracovala Edita Gondová
Zdroj: Košice región turizmus

Jedna z technických pamiatok Spišskej Novej Vsi dostala nové využitie. V historickej vodárenskej veži začiatkom októbra slávnostne otvorili Multifunkčné centrum Vodojem, ktoré spája históriu, kultúru, vzdelávanie i výhľady na mesto a jeho okolie.

Historická vodárenská veža prešla rozsiahlou obnovou, pri ktorej boli využité aj ekologické materiály. Revitalizované bolo zároveň jej bezprostredné okolie, ktoré vytvára príjemné zázemie pre návštevníkov.

„Vodárenská veža je súčasťou Spišskej Novej Vsi už desaťročia a teraz dostáva nový život. Do jej obnovy sme cez program Terra Incognita investovali 290-tisíc eur. Aj zdanlivo obyčajný vodojem sa tak možno stane miestom, kam budú východniari radi prichádzať za históriou, zážitkami aj krásnymi výhľadmi na Spiš. Zároveň prinesie aj nový impulz pre celý región,“ uviedol predseda Košického samosprávneho kraja **Rastislav Trnka.**

Jedným z hlavných lákadiel nového centra je **vrcholová vyhliadka,** z ktorej môžu návštevníci prostredníctvom ďalekohľadov pozorovať mesto a jeho okolie. V interiéri vznikla **interaktívna expozícia železníc** približujúca dopravné a technické inovácie v regióne. Ďalšie priestory sú určené na kultúrne podujatia a prezentáciu umelcov zo Spiša.

Cieľom obnovy bolo nielen zachovať technické dedičstvo, ale zároveň dať objektu nové využitie a sprístupniť ho verejnosti. Multifunkčné centrum tak vytvára priestor, v ktorom sa prepája vzdelávanie, kultúra a cestovný ruch.

Vodojem je pre verejnosť otvorený od pondelka do štvrtka od 8.00 do 17.00 hod., v piatok a sobotu od 8.00 do 22.00 hod. a v nedeľu od 10.00 do 19.00 hod. **Vstupné** pre dospelých je 4 eurá, deti do šiestich rokov majú vstup zdarma. Rezervácie sú možné na tel. č. 0904 814 315 alebo e-mailom na info@vodojemsnv.sk.

FOTOREPORTÁŽ



Prvý októbrový deň uzrel svetlo sveta projekt ZŠ Komenského - **vodozádržné opatrenia, zmena priestoru pred školou**. Práce realizovala spoločnosť MEPOS a je ukážkovým projektom pre mnohé základné školy. Jediné, čo na fotkách neuvidíte, je podzemná nádrž na 16-tis. litrov dažďovej vody, ktorá bude slúžiť na zlepšenie prostredia pre deti i zamestnancov školy. Hlavným cieľom projektu je zmenšenie rizík súvisiacich s nepriaznivými dopadmi zmeny klímy prostredníctvom zmenšovania povrchov, ktoré sa silne zahrievajú a majú veľkú tepelnú kapacitu, a tiež prostredníctvom využívania vhodných nástrojov na retenciu a ďalšie využívanie zrážkovej vody. Zámerom opatrení bolo nahradenie pôvodnej asfaltovej a betónovej plochy pred hlavným vchodom do školy trávnatou plochou a realizácia preventívnych opatrení zameraných na akumuláciu dažďovej vody s dopadom na výrazné zníženie záťaže kanalizačnej siete. Akumulované dažďové vody budú využívané v automatickom zavlažovacom systéme.

Na Grajnári vznikne nové zázemie pre návštevníkov

Mesto Spišská Nová Ves pripravuje vybudovanie nového zázemia pre návštevníkov lesného areálu Grajnár. Projekt s celkovými oprávnenými výdavkami približne 818-tisíc eur podporí Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR nenávratným finančným príspevkom vo výške 696-tisíc eur. Spolufinancovanie mesta predstavuje približne 122-tisíc eur.

Projekt s názvom Vybudovanie zázemia pre lesný areál Grajnár je financovaný z výzvy PSK-MIRRI-014-2024-ITI-EFRR zameranej na investície do kultúry, prírodného dedičstva a cestovného ruchu. Z rovnakej výzvy získalo mesto podporu aj na projekt technického zhodnotenia budovy Reduty.

Zázemie, občerstvenie aj parkovanie

Predmetom projektu je vytvorenie zázemia pre návštevníkov Grajnára. Zahŕňať bude **sociálne zázemie, priestory určené na distribúciu občerstvenia, ako aj využitie pôvodných odstavných parkovacích miest pre osobné motorové vozidlá.** Nový objekt má svojou polohou a vybavením vytvoriť vhodné východiskové miesto pre turistické a voľnočasové aktivity v tejto prírodne atraktívnej lokalite.

„Vybudovaním kvalitného zázemia chceme zvýšiť komfort návštevníkov a vytvoriť podmienky na využívanie areálu aj v chladnejšom období. Grajnár môže byť zároveň miestom pre organizovanie športových podujatí, pretekov či spoločenských stretnutí. Projekt môže podporiť miestny cestovný ruch, zatraktívniť lokalitu a prispieť k jej ďalšiemu rozvoju,“ uviedla **Darina Pavelekoká,** vedúca útvaru rozvoja MsÚ.

Realizácia je naplánovaná na 18 mesiacov

Celkové oprávnené výdavky projektu predstavujú **približne 818-tisíc eur,** z toho **696-tisíc eur** tvorí **nenávratný finančný príspevok z MIRRI** a **približne 122-tisíc eur spolufinancovanie mesta Spišská Nová Ves.** Realizácia sa začne po podpise zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku a ukončení verejného obstarávania. Na realizáciu hlavných aktivít projektu je naplánovaných 18 mesiacov.

● Edita Gondová

SZZP Základná organizácia č. 2, SNV

4. 11. 2026 ● zraz členov pri Levočskej bráne o 13.00 h
PAMIATKA ZOSNULÝCH ČLENOV NA CINTORÍNE

6. 11. 2026 ● začiatok o 16.30 h ● reštaurácia hotela Preveza
KATARÍNSKA ZÁBAVA

18. 11. 2026 ● začiatok o 10.00 h ● Multicentrum, Nábrežie Hornádu 14
ŠPORTOVÉ DOPOLUDNIE, ŠÍPKY

Informácie podávajú manažérky ZO č. 2.

FOTOREPORTÁŽ



V nedeľu 4. októbra sa v koncertnej sieni Reduty uskutočnil **9. ročník SWAP-u** oblečenia, ktorý návštevníkom ponúkol možnosť vymeniť zachovalé oblečenie za iné kúsky a podporiť tak jeho opätovné využitie. Súčasťou podujatia bol aj **Bazár spoločenských šiat** od partnerskej organizácie z amerického Youngstownu, kde si mohli záujemkyne za výhodné ceny vybrať šaty na stužkové slávnosti či plesy. Podujatie malo aj charitatívny rozmer – výťažok zo vstupného a predaja šiat bude pred Vianocami venovaný vybraným rodinám v núdzi.

BLESKOVKY

Villa Nova pod taktovkou J. Bohunčáka a hostí z ND Košice, T. Hajzušovú a T. Tobisza s klavírnym sprievodom J. Grejtákovej. Poďakovanie kvetom sa dostalo všetkým aj bývalým predsedom MO - ZO JDS Sp. Nová Ves, Spišské Vlachy, Krompachy, Markušovce, Harichovce, Nálepkovo, Kolinovce a Mlynky. Aj členom predsedníctva OO JDS s pripomenutím 32-ročnej cesty OO JDS, ktorú prešla vedená predsedami E. Škerlíkom, L. Dulom, Š. Handžákom a J. Prochotskou. Tento nádherný dar pre všetkých takmer tristo dôchodcov okresu podporila vláda SR počas svojho výjazdového rokovania 2023 – 2027.

Koncertná sieň Reduty sa 3. 10. stala dejiskom premiérového podujatia **Yoga & Pilates Fusion,** ktoré spojilo dva obľúbené druhy cvičenia. Účastníčky si počas spoločného dopoludnia vyskúšali pohybové zostavy zamerané na posilnenie tela, uvoľnenie a odbúranie stresu. Podujatie bolo určené skúseným cvičenkám aj úplným začiatočníčkam a prilákalo záujemkyne aj z Košíc. Organizátorka Kristína Brežná Lorková ním zároveň oslávila desať rokov svojho pôsobenia v oblasti skupinových cvičení. Vzhľadom na pozitívne ohlasy nevylúčila pokračovanie podujatia v ďalších ročníkoch.

Záverečný koncert 28. ročníka Medzinárodného hudobného festivalu **Musica Nobilis** sa uskutočnil 4. 10. v Spišskom divadle. Podujatie s názvom Bach versus Bowling ponúklo netradičné spojenie barokovej hudby Johanna Sebastiana Bacha s jazzom a filmovou hudbou. Publikum si vypočulo českého violončelistu Jiřího Bártu, ktorý účinkoval už na prvom ročníku festivalu, a klaviristku Tereziu Fialovú v sprievode ďalších hudobníkov.

Okresná organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku 5. 10. zorganizovala v **5. ročníku Poznávania histórie Spiša** cestu do Kojšova. Tu ich Gréckokatolíckym kostolom sv. Petra a Pavla, kojšovským kamenným domom s národopisnou výstavou a Galériou Juraja Jakubiska sprevádzali A. Lešková a starostka Kojšova T. Andrašková. Prechádzkou obce obdivovali aj Kojšovskú hoľu a farebnú krásu jesene. V Štefanskej Hute prešli dreveným krytým mostom. Starosta Kluknavy R. Zimmermann ich sprevádzal domom služobníctva a Múzeom obuvi. D. Mikušová všetkým sprostredkovala svoju cestu pri záchrane Csákyovho kaštieľa. Podujatia sa zúčastnilo viac ako 45 členov OO JDS z Harichoviec, Kolinoviec, Markušoviec, Spišských Vlách, Krompách a Sp. Novej Vsi. Pohodlie autobusovej prepravy im umožnila výhra športovcov OO JDS na Seniolympiáde.

BLESKOVKY

V Slovenskom raji došlo 7. 10. k **nečakanému stretnutiu človeka s medveďom.** Na Kláštorskej ceste smerom na Podlesok pri žltej turistickej značke medveď počas dopoludňajšieho behu napadol bežca, keď naňho vyskočil z krovia. Na miesto vyrazil zásahový tím, ktorý po šelme pátral aj pomocou dronu. Bežec utrpel poranenie ruky a nohy. Jeho zranenia však našťastie neboli vážne a do nemocnice sa dopravil sám.

Spišské kultúrne centrum a knižnica pripravilo 8. 10. pre neprofesionálnych výtvarníkov **workshop** s názvom **Figúra** pod vedením spišskonovoveského výtvarníka Jaroslava Čecha. Účastníci sa oboznámili s technikou vajíčkovej tempery, vyskúšali si miešanie pigmentov a pomocou suchého pastelu sa venovali kresbe ľudskej postavy a jej proporcií. Dôraz sa kládol aj na farebnú harmóniu a správne využitie farieb v priestore. Workshop bol súčasťou projektu Homo Universalis, ktorý podporil Fond na podporu umenia.

V priestoroch **Stálej expozície železníc** sa 9. 10. zišli členovia a priatelia OZ Klubu priateľov železníc Spiša pri príležitosti ukončenia turistickej sezóny.

Náhodní turisti v Slovenskom raji na Tomášovskom výhľade našli opustený batoh s osobnými vecami. Keďže ani po dlhšej dobe na miesto nálezu nikto neprichádzal, oznámili túto skutočnosť na Operačné stredisko tiesňového volania HZS. Okolie odišli prepátrať záchranári z Oblastného strediska HZS Slovenský raj. V krátkom čase sa im podarilo pod Tomášovským výhľadom lokalizovať telo 50-ročného Slováka, žiaľ, už bez známok života. Okolnosti, ako aj príčiny nehody sú predmetom vyšetrovania.

Centrum voľného času pripravilo pre rodiny s deťmi **tvorivé šarkanie dielne** na sídliskách Západ a Mier i v Novoveskej Hute, počas ktorých si účastníci mohli vyrobiť a vyskúšať vlastných šarkanov. Vyvrcholením jesenných aktivít bol 39. ročník obľúbenej **Šarkanej show,** ktorá sa uskutočnila 10. 10. na spišskonovoveskom letisku. Deti súťažili o najkrajšieho vlastnoručne vyrobeného šarkana a v dĺžke ich letu. Účastníkov prišiel pozdraviť a zároveň podujatie otvoril primátor mesta Pavol Bečarik.

V jednej zo spišskonovoveských kaviarní sa uskutočnilo už štvrté komunitné stretnutie žien s názvom **Hormóny v harmónii.** Účastníčky rôznych vekových kategórií sa rozprávali o vplyve hormónov na ženské zdravie, zdravom životnom štýle a zelených potravinách. Podujatie, ktoré organizujú Ľubica Bendžalová a Lenka

Otvorili priestor pre prácu, umenie aj nové nápady

Na Letnej 83/76, kde sídli predajňa Som gurmán, 22. 10. oficiálne otvorili Hub Creative Space – nový priestor, ktorý spája prácu, tvorivosť, vzdelávanie a stretávanie ľudí. Jeho zámer vystihuje heslo „Pracuj – Vystavuj – Uč sa“.

HUB ponúka zázemie na individuálnu prácu v coworkingu, organizovanie workshopov, školení či rôznych stretnutí. Svoje miesto tu má aj umenie – prostredníctvom výstav môžu tvorcovia predstaviť svoju prácu a návštevníci objavovať nové talenty. Priestor je otvorený jednotlivcom, miestnym iniciatívam aj skupinám, ktoré chcú rozvíjať spoločné nápady a spoluprácu.
Dôležitou súčasťou projektu je **princíp cirkulárnej ekonomiky** založený na zdieľaní a opakovanom využívaní existujúcich priestorov. Tie môžu podľa aktuálnych potrieb slúžiť na prácu, vzdelávanie, tvorivé aktivity či komunitné podujatia. HUB tak podporuje nielen efektívne využívanie zázemia, ale aj výmenu skúseností, zručností a inšpirácie.
Viac informácií a možnosti využitia priestoru nájdete na **www.hubcreativespace.com**.

● Gabriela Pikovská

Čo nás ťahá ďalej?

● Radovan Michalov
riaditeľ Spišského divadla

Milé diváčky, milí diváci, v marci uplynulo päť rokov, odkedy som dostal príležitosť viesť Spišské divadlo. Päť rokov je dosť dlhý čas na to, aby sa človek obzrel späť, no zároveň príliš krátky na to, aby mal pocit, že je všetko hotové.

Keď sa dnes pozerám na divadlo, ktoré sme za ten čas spoločne budovali, teší ma najmä to, že sa stále hýbe. Rozvíja repertoár, hľadá nové formy, oslovuje rôzne generácie divákov a postupne čoraz viac prekračuje hranice klasického javiska. Mojou ambíciou je, aby Spišské divadlo bolo živou súčasťou mesta a regiónu.

Možno aj preto je „ťahať“ takým výstižným heslom našej novej sezóny. Za tých päť rokov som sa naučil, že viesť divadlo neznamená iba ísť po vopred vytýčenej ceste. Znamená to vedieť potiahnuť dopredu, keď je potrebná zmena, ale aj pribrzdiť, keď treba niečo dobre premyslieť. Znamená to ťahať za jeden povraz – s umelcami, so zamestnancami, s partnermi a predovšetkým s vami, našimi divákmi.

V novej sezóne nás čaká hneď niekoľko takýchto krokov. Začneme Láskavými rozprávkami Branislava Jobusa, ktoré prinesú na javisko hravosť, humor a detskú zvedavosť. Neskôr sa vydáme do úplne iného priestoru – pripravovaný projekt Prah na motívy diel Jozefa Kariku vznikne v divadelných skladoch a stane sa naším prvým site-specific projektom. Tretí projekt, v réžii Jána Luterána, nás postupne privedie k téme, ktorá bude pre nás dôležitá aj v ďalšej sezóne – kam patríme a čo nás spája s miestom, kde žijeme.

Pred nami je zároveň veľká zmena v podobe rekonštrukcie divadelnej scény. Určitý čas nebudeme môcť fungovať tak, ako sme boli zvyknutí. Nechceme to však vnímať ako obdobie čakania. Naopak. Chceme využiť príležitosť vyjsť medzi ľudí, hľadať nové priestory a skúšať nové formy. Preto budú mať v našom programe ešte väčšie miesto rôzne aktivity mimo tradičného javiska.

Za päť rokov som si ešte silnejšie uvedomil jednu vec: divadlo nestojí iba na budove. Stojí na ľuďoch. Na tých, ktorí ho tvoria, na tých, ktorí sa oň starajú, a najmä na tých, ktorí si doň nájdu cestu.

Ďakujem vám za priazeň a dôveru, ktorú Spišskému divadlu dávate. Verím, že aj v období zmien nás bude divadlo všetkých spájať a ťahať vpred.

ROZPIS POHOTOVOSTNÝCH SLUŽIEB LEKÁRNÍ

8.00 - 20.00	**Lekáreň BENU, Medza 15** ● T.: 053/417 68 84
8.00 - 20.00	**Lekáreň BENU, Mlynská 2047/39** ● T.: 0910 681 588
8.00 - 20.00	**Lekáreň Dr.MAX, OC Kaufland** ● T.: 0901 961 073
8.00 - 20.00	**Lekáreň Dr.MAX, Mlynská 39** ● T.: 0903 295 513

Spišský rodák, ktorý nezabudol na svoje korene

Mikuláš Huba, * 19. 10. 1919 Spišská Nová Ves, † 12. 10. 1986 Bratislava



Keď sa povie meno Mikuláš Huba, celému Slovensku sa vybaví charizmatický hlas a noblesa legendy Slovenského národného divadla. Pre Sp. Novú Ves je to však predovšetkým rodák z Vajanského ulice, ktorý k svojmu rodnému mestu prechovával celoživotnú úctu.

Dom na Vajanského ulici a láska k Slovenskému raju

Mikuláš Huba, syn rušňovodiča Alexandra Hubu, vyrastal v domčeku na Vajanského ulici. Aj počas úspešných bratislavských rokov sa do rodného mesta často vracal. Umelcov vzťah k Spišu sa nekončil pri mestských hraniciach – neodmysliteľnou súčasťou jeho života bola chata na Čingove, kde čerpal silu z prírody Slovenského raja. O Spiši v jednom dokumente povedal, že bol pre neho magický.

Cesta zo spišského gymnázia na národnú scénu

Už ako dieťa sa vďaka učiteľskému ústavu v Sp. Novej Vsi mohol prejaviť jeho recitačný talent. Prvé dotyky s divadlom zažil počas štúdií na spišskonovoveskom gymnáziu v ochotníckom a recitačnom krúžku Hviezdoslav. Hoci po maturite odišiel študovať do Bratislavy, spišská výchova a návyky v ňom zostali zakorenené. V roku 1938 vstúpil na dosky SND. Po čase sa stal profesorom na VŠMU a neskôr národným umelcom.

Lásku k Spišu odovzdal aj synovi Martinovi Hubovi, ktorý do mesta pravidelne navracia rodinnú spomienkovú stopu. Sám Martin Huba povedal: *„Mám dve rodné mestá, Bratislavu a Spišskú Novú Ves."*

Mikuláš Huba tak zostáva nielen významnou osobnosťou slovenského divadelníctva, ale aj súčasťou príbehu Sp. Novej Vsi – mesta, ktoré mu dalo korene a na ktoré nezabudol.

● Eva Kalafutová
predsedníčka MO MS v SNV

Znížená kvalita senzorických vlastností pitnej vody

Z dôvodu výrazného poklesu výdatnosti hlavného vodného zdroja Liptovská Teplička, ktorý zásobuje mesto Spišská Nová Ves a okolité obce uvedeného okresu (Harichovce, Spišské Tomášovce) spoločnosť PVPS, a. s., musela spustiť do prevádzky úpravne vody v Spišskom Bystrom a v Hrabušiciach - Veľkú Bielu Vodu. Uvedená pitná voda má odlišné chemické zloženie, avšak na základe vykonaných laboratórnych rozborov je vhodná na pitné účely a zdravotne nezávadná.
Návrat k pôvodnému režimu dodávky pitnej vody je podmienený zlepšením výdatnosti vodného zdroja Liptovská Teplička.

● PVPS, a. s.

FOTOREPORTÁŽ



Pri príležitosti Mesiaca úcty k starším sa 1. októbra v koncertnej sieni Reduty uskutočnil 5. ročník podujatia **Seniori seniorom**, ktoré pripravilo mesto Spišská Nová Ves spolu s klubmi a združeniami dôchodcov a Mestským kultúrnym centrom. V programe vystúpili spevácke skupiny Lipa, Rozmarín, Senior a Fiala, Iglovskí repeťáci, tanečná country skupina Montana a Folklórny súbor Čačinare.

BLESKOVKY

Majerčáková Sarňáková, ponúklo priestor na otvorené rozhovory, výmenu skúseností a vzájomnú inšpiráciu.

Zoologická záhrada zaznamenala rekordnú sezónu. Už počas prvého októbrového víkendu prekročila hranicu 140-tisíc návštevníkov, čím prekonala doterajší rekord z roku 2024. Pozornosť pútali aj dve mláďatá pumy americkej, ktorým mená vyberali sledovatelia prostredníctvom facebookovej výzvy. Z viac ako 250 návrhov komisia vybrala mená Yago pre samčeka a Kaya pre samičku. Sezónu 31. 10. uzavrela obľúbená **Strašidelná noc v ZOO** so súťažami, vyrezávaním tekvíc, zábavným programom a lampiónovým sprievodom.

INZERCIA





POLICAJNÉ OKIENKO

Výber z udalostí OO PZ v SNV

Povereným príslušníkom bolo 2. 9. 2026 začaté trestné stíhanie pre prečin krádeže. Doposiaľ nezistený páchateľ v čase od 17.00 hod. 1. 9. 2026 do 11.30 hod. 2. 9. 2026 na Tepličskej ceste v areáli firmy z priestorov dielne odcudzil 2 fúriky v celkovej hodnote 100 € a priamočiaru pílu v hodnote 250 €. Následne z drevenej búdky slúžiacej ako sklad náradia odcudzil elektrocentrálu v hodnote 500 €. Zároveň poškodením 4 visiacich zámkov spôsobil škodu vo výške 60 €, poškodením vstupných dverí do stolárskej dielne škodu vo výške 200 €, poškodením plechových dverí škodu vo výške 100 € a poškodením petlice škodu vo výške 40 €. Poškodenej spoločnosti spôsobil odcudzením vecí škodu v celkovej výške 850 € a poškodením majetku škodu v celkovej výške 400 €.

Povereným príslušníkom bolo 4. 9. 2026 začaté trestné stíhanie pre prečin krádeže. Doposiaľ neznámy páchateľ v presne nezistenom čase 3. 9. 2026 od 16.45 hod. do 6.15 hod. 4. 9. 2026 na Letnej ul. vnikol do novinového stánku, odkiaľ odcudzil doposiaľ presne nezistené množstvo rôznych sladkostí, minerálnych vôd a plechovkového piva. Poškodenej spoločnosti spôsobil poškodením sklenených výplní predbežnú škodu vo výške 400 € a odcudzením tovaru predbežnú škodu vo výške 100 €.

Vyšetrovateľ PZ začal 12. 9. 2026 trestné stíhanie za spáchanie prečinu porušovania domovej slobody. Doposiaľ nestotožnený páchateľ v presne nezistenom časovom rozmedzí od 10.30 hod. 5. 9. 2026 do 17.20 hod. 12. 9. 2026 na Zámočníckej ul. v jednom z obytných blokov vošiel bez vedomia a súhlasu oprávnenej osoby do bytu, z ktorého postupne odcudzil dámske ošatenie v hodnote najmenej 500 €, rustikálne rohové bicie hodiny v hodnote najmenej 500 €, finančnú hotovosť vo výške 300 €, rohový barový glóbus v hodnote najmenej 500 €, kamennú fontánu v hodnote najmenej 150 €, sklenené poháre a misky z brúseného skla v hodnote najmenej 1000 € a domáce filtračné zariadenie na vodu v hodnote najmenej 800 €. Pre poškodeného na odcudzených veciach spôsobil škodu najmenej v celkovej výške 3750 €.

Povereným príslušníkom bolo 15. 9. 2026 začaté trestné stíhanie pre prečin krádeže. Doposiaľ nezistený páchateľ v dobe od 19.20 do 19.30 hod. 15. 9. 2026 na Duklianskej ul. spred vstupu do obchodného domu odcudzil elektro bicykel, čím poškodenému spôsobil celkovú škodu vo výške 1400 €.

Vyšetrovateľ PZ začal 26. 9. 2026 trestné stíhanie pre prečin krádež. Páchateľ 24. 9. 2026 v čase okolo 12.09 hod. na Radničnom nám. pri vchode do Cirkevného gymnázia odcudzil horský bicykel. Poškodenej spôsobil škodu vo výške 1000 €.

Výber z udalostí MsP v SNV

Na základe telefónneho oznamu 10. 9. 2026 hliadka MsP riešila na Kollárovej ul. zistený priestupok proti verejnému poriadku porušením ustanovení VZN č. 6/2003 o čistote mesta, ktorého sa dopustila R. Š. tým, že v záhrade rodinného domu spaľovala rastliny. Priestupok bol vyriešený v kompetencii MsP.

95 rokov tradície, vzdelávania a spoločných príbehov

Stredná odborná škola ekonomická v Sp. Novej Vsi si v tomto roku pripomenula významný míľnik – **95. výročie svojho založenia**. Takmer celé storočie je súčasťou vzdelávania mladých ľudí v našom meste a regióne a jej bránami za ten čas prešli tisíce absolventov. Významné jubileum sme oslávili slávnostnou akadémiou, ktorá sa stala príležitosťou obzrieť sa za bohatou históriou školy, pripomenúť si jej významné okamihy a zároveň poďakovať všetkým, ktorí sa podieľali a podieľajú na jej rozvoji. Slávnostnú atmosféru umocnil pestrý kultúrny program. O výnimočný umelecký zážitok sa postarali Cantus Villa Nova, Fiala, Orchester ZUŠ v Sp. Novej Vsi, Batida a tanečník a choreograf Lacko Cmorej.

Veľmi nás potešilo, že naše pozvanie prijali aj významní hostia, predstavitelia mesta a regiónu, riaditelia škôl, zástupcovia inštitúcií, partneri a podporovatelia školy, bývalí pedagógovia i absolventi. Ich prítomnosť bola pre nás potvrdením, že škola má v meste a regióne svoje pevné miesto a počas desaťročí si vybudovala množstvo hodnotných partnerstiev a vzťahov.

Oslava 95. výročia však nebola iba návratom do minulosti. Bola tiež pohľadom do budúcnosti. Naša škola sa neustále mení a napreduje – tradíciu spája s moderným vzdelávaním, novými technológiami, prepojením štúdia s praxou a medzinárodnými aktivitami.

Deväťdesiatpäť rokov školy predstavuje tisíce príbehov, spomienok, priateľstiev a úspechov. Ďakujeme všetkým, ktorí boli a sú súčasťou nášho príbehu.

● Zdroj: SOŠ ekonomická, SNV



Srdečne vás pozývame na

DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ

18. 11. 2026 (streda) 8.00 – 12.00 h

v Spojenej škole sv. Maximiliána Mária Kolbeho na Gaštanovej 11

Tešíme sa na stretnutie s vami.

žiaci a zamestnanci školy



35 rokov

Ičko oslavuje 35 rokov

Co zaželac Ičku na pejc a tricatku?
Žeby bulo daľej pre vas naporadku,
z gruntu fajne članky, same dobre spravy,
a každy naj najdze toto, co ho bavi.

I spomienky treba, kulturne oznamy,
znac zos inzeratoch, co predava znamy.
Na fotkoch naj budu same šumne ľudze,
ta naj s nami Ičko i sto roky budze ☺.



FOTOREPORTÁŽ



Ministerstvo vnútra SR predstavilo 30. septembra pred Redutou projekt **Na vlastnej koži**. Spolu s odborníkmi z praxe otvárajú témy, ktoré sa mladých ľudí bezprostredne dotýkajú – drogy, kyberšikana a týranie zvierat. Zážitkovou formou približujú ich riziká a vytvárajú priestor na otázky aj otvorenú diskusiu. Súčasťou programu bola aj Hudba Ministerstva vnútra SR, ktorá podujatie doplnila o hudobný zážitok a pomohla vytvoriť uvoľnenú atmosféru.



Na **ZŠ Komenského** predstavili 13. októbra žiakom novú formu učenia – prostredníctvom virtuálnej reality majú možnosť spoznať ako funguje srdce, navštíviť prales alebo študovať zvieratá. V súčasnosti deťom slúžia tri kusy **3D okuliarov**, v budúcnosti chce škola získať ďalšie. Projekt **Malí objavitelia technológií**, ktorý posúva hranice a možnosti učenia, bol spolufinancovaný Košickým samosprávnym krajom.

POLICAJNÉ OKIENKO

Na podnet vodičky autobusu 11. 9. 2026 hliadka MsP riešila na Letnej ul. zistený priestupok proti občianskemu spolunažívaniu, ktorého sa dopustil T. J. tým, že zabraňoval v odjazde autobusu a vodičke ukazoval hanlivé gestá. Priestupok bol vyriešený v kompetencii MsP.

Na základe telefónneho oznamu 16. 9. hliadka MsP riešila na Ul. Medza priestupky proti verejnému poriadku, ktorého sa dopustili Š. D. a I. L. Menovaní na parkovisku pred bytovým domom púšťali z motorového vozidla hlasnú hudbu. Priestupky boli vyriešené v kompetencii MsP.

Na základe kamerového systému na Duklianskej ul. 23. 9. 2026 riešila hliadka MsP zistené priestupky proti verejnému poriadku, ktorého sa dopustili G. A., V. S. a G. K. z Rumunska nerešpektovaním ustanovení VZN č. 2/2008 (Trhový poriadok). Menovaní vykonávali nepovolený ambulantný predaj tovaru. Priestupky boli vyriešené v kompetencii MsP.

Hliadka MsP 6. 10. 2026 na Radlinského ul. vykonala kontrolu chovu psa, pri ktorej bolo zistené porušenie zák. č. 282/2002 Z. z., ktorým sa upravujú niektoré podmienky držania psov. O. A. mala voľne pusteného psa bez vôdzky. Priestupok bol vyriešený v kompetencii MsP.

Hliadka MsP 9. 10. 2026 riešila na Radničnom nám. priestupky proti verejnému poriadku porušením VZN č. 7/2015, ktorého sa dopustili H. D., S. J., H. M., B. M., L. P., K. M. Menovaní na verejnom priestranstve konzumovali alkoholické nápoje. Priestupky boli vyriešené v kompetencii MsP.



29. 9. 2026 ● **Na Baníckej 24 sa našiel mobilný telefón zn. iPhone 5S, bielej farby, s prasknutým displejom.** 2645/2026

NÁLEZY SÚ ULOŽENÉ NA MsP, ŠKOLSKÁ 2

DIVADLO KONTRA

Dosky Najobľúbenejšie divadlo sezón 2018 a 2019
Dom Matice slovenskej, Zimná 68, SNV

10. november o 19.00 h ● Vstupné: 12 €
RON HUTCHINSON: MESIAC A MAGNÓLIE
Brilantná komédia o zákulisí vzniku „Odviate vetrom“, jedného z najslávnejších filmov všetkých čias. Čo si počať, ak čas neúprosne beží a scenárista nečítal predlohu? Legendárny hollywodsky producent David O. Selznick zamyká režiséra a scenáristu vo svojej kancelárii a prinúti ich k nadľudskému výkonu... Duchaplný humor, briskné dialógy, závratné tempo a neskutočná zábava! **Slovenská premiéra!**

13. november o 19.00 h ● Vstupné: 12 €
RICHARD GADD: SOBÍK
Jedna ponúknutá šálka čaju sa zmení na nočnú moru - kedy sa z láskavosti stane niečo, čo už potom nemôžete zastaviť? Monodráma s čiernym humorom a napätím vychádza z autorovej vlastnej skúsenosti a stala sa predlohou celosvetového seriálového hitu.

14. november o 19.00 h ● Vstupné: 12 €
MAREK KOTERSKI: NENÁVIDÍM
Či to, čo vidíš dookola seba, ťa ubíja, znervózňuje, uráža a zlostí? Ak áno, nie si sám! Uletene zábavná jazda o našej nie veľmi zábavnej každodennosti. Budete sa smiať, až budete plakať!

28. november o 19.00 h ● Vstupné: 12 €
CONOR MCPHERSON: RUM A VODKA
Najreprízovanejšie predstavenie - už viac ako 500 repríz! Komédia, na ktorú nepriveď svoju mamu alebo svokru. Priveď niekoho, kto do divadla nechodí! Hádka so šéfom. Pár pív. Hádka so ženou. Zase pár pív. Koniec? Nie! To je len začiatok šialeného víkendu, v ktorom sa môže prihodiť všetko...

V Divadle Kontra je len 30 miest. Je potrebné si rezervovať miesto vopred. Rezervácie: **0907 908 986.**

Pomôžte nám zachrániť Divadlo Kontra.
Každá - akákoľvek malá - suma nám pomôže prežiť.
Názov účtu – KONTRA
IBAN: SK20 0900 0000 0052 3593 4222

MATERSKÉ CENTRUM DIETKA

Šafárikovo námestie 3, SNV, sídl. Mier, budova Zdravotného strediska

Na každú aktivitu je potrebné sa prihlasovať deň vopred!

vybrané dni v týždni ● 8.00 - 12.00 h ● Lucia: 0911 647 409
ADAPTAČNÝ POBYT/STRÁŽENIE DETÍ
Potrebujete si niečo vybaviť a nemáte komu zveriť vaše dieťa? Prineste ho k nám. Pobyt vhodný aj ako príprava detí na škôlku.

Príspevok: 8 € ● Marcela: 0915 937 167
TABATA
Cvičenie pre všetky mamičky a oteckov, ktorí chcú byť fit. Možnosť prísť s dieťaťom.

Príspevok: 6 € ● Lucia: 0911 647 409
OBJAVUJEME RÚČKAMI
Aktivita zameraná na tvorivosť a podporu kreativity detí. Veková kategória: 3+

Príspevok: 4 €
POĎ SA HRAŤ
Deti sa v sprievode rodičov môžu prísť zahrať, čaká ich aj mini občerstvenie.

12. 11. a 26. 11. 2026 ● 16.30 - 18.00 h ● Príspevok: 5 €
Prihlasovanie: 0911 893 627
PODPORNÝ MATERSKÝ KRUH S DULOU DANIELOU

Certifikovaná laktačná poradkyňa OZ Mamila
Daniela Uhrin Antalová:
e-mail: antalova@vspojeni.sk ● 0911 893 627

MOŽNOSŤ PRENÁJMU PRIESTOROV

Zmena programu vyhradená!
FB: MATERSKÉ CENTRUM DIETKA

SPIŠSKÉ DIVADLO

KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNY KRAJ

ŠTÚDIO SD

2. 11. (pondelok) o 10.00 h ● od 15 rokov, 120 min.
MARTINA HAVIEROVÁ: A HORY CELÚ NOC ŽIARILI
Svet, ktorý pohltila vojna. Ženy, nad ktorými vládnu muži. Boh, nad ktorým vládnu ľudia a ľudia, nad ktorými vládne strach.

23. 11. (pondelok) o 19.00 h ● od 15 rokov, 90 min.
30. 11. (pondelok) o 19.00 h
KOLEKTÍV AUTOROV: EDITH
Kabaret s piesňami legendárnej francúzskej šansoniérky vás zavedie do útrob zranenej ženskej duše túžiacej po láske.

3. 11. (utorok) o 10.00 h ● 105. repríza ● od 6 rokov, 75 min.
ĽUBOMÍR FELDEK: PERINBABA
Nesmrteľný príbeh o rozprávkovej Perinbabe, v ktorom láska a dobro porazia zlobu a chamtivosť.

4. 11. (streda) o 10.00 h ● 60 min.
5. 11. (štvrtok) o 10.00 h
A. SALMELA, K. KEREKESOVÁ, K. MOLÁKOVÁ: MIMI A LÍZA
Jedna čierno-biela, druhá farebná. Rozprávka o dobrodružstvách dvoch dievčat v dome plnom svojráznych susedov.

6. 11. (piatok) o 19.00 h ● od 15 rokov, 130 min.
RAY COONEY: ZDRHNI PRED SVOJOU ŽENOU
Brilantná bláznivá komédia o nevere a strastiach i slastiach manželského života. Predstavenie s prestávkou.

7. 11. (sobota) o 19.00 h ● od 14 rokov, 120 min.
MIRO GAVRAN: VŠETKO O ŽENÁCH
Všetko, čo ste kedy chceli vedieť o ženách, ale hanbili ste sa spýtať.

9. 11. (pondelok) o 10.00 h ● 90 min.
10. 11. (utorok) o 10.00 h ● 140. repríza
MARTIN KUKUČÍN/PETER PALIK: RYSAVÁ JALOVICA
Komediálny príbeh o mužoch, ženách, pijatike a jednej jalovici.

13. 11. (piatok) o 10.00 h ● od 15 rokov, 80 min.
13. 11. (piatok) o 19.00 h
JOZEF HOLLÝ: KUBO
Bo to znace, co robice pre Kuba, robice i pre sebe! Legendárna veselohra v spišskom nárečí a tak trochu inak. V predstavení sa fajčí.

15. 11. (nedeľa) o 16.00 h ● 60 min.
MICHAL BABIAK – VIKTOR KOLLÁR: PERNÍKOVÁ CHALÚPKA
Príbeh o Jankovi a Marienke, ktorý chytí za srdce malých aj veľkých.

16. 11. (pondelok) o 10.00 h ● 50 min.
29. 11. (nedeľa) o 16.00 h
PETER PALIK: JANKO HRAŠKO
Príbeh o maličkom chlapčiatku a jeho veľkom dobrodružstve.

17. 11. (utorok) o 10.00 h ● od 15 rokov, 120 min.
17. 11. (utorok) o 19.00 h
VIKTOR KOLLÁR, MILO KRÁĽ: METROPOLKA
Silný príbeh o láske, odvahe, ľudskosti a ostrovoch slobody v totalitách na Slovensku. V predstavení sa fajčí.

21. 11. (sobota) ● NOC DIVADIEL
14.00 – 17.00 h
Program pre deti a rodičov, interaktívne prehliadky divadla
Prehliadky sa začínajú o 14.00, 15.00 a o 16.00 h.
Je potrebné registrovať sa e-mailom na prevadzka@spisskedivadlo.sk alebo telefonicky na 0948 194 643.
19.00 h ● LENKA GARAJOVÁ: SIRÔTKY
Na motívy detí opustených v slovenskej literatúre. 120 min.
20.45 h ● Diskusia s hercami

26. 11. (štvrtok) o 11.00 h ● 120 min.
LENKA GARAJOVÁ: SIRÔTKY
Na motívy detí opustených v slovenskej literatúre.

27. 11. (piatok) o 19.00 h ● od 14 rokov, 170 min.
MILAN LASICA, JÚLIUS SATINSKÝ: NÁŠ PRIATEĽ RENÉ
Nie sme tu vlastne všetci tak trochu René? Zarážajúco aktuálna satirická hra legendárnej autorskej dvojice.
Predstavenie s prestávkou.

Zmena programu vyhradená.
Predaj vstupeniek online na **www.spisskedivadlo.sk**
Skupinové objednávky na tel. čísle 053/417 32 75 alebo e-mailom na prevadzka@spisskedivadlo.sk

NOVEMBER 2026
V GALÉRII UMELCOV SPIŠA

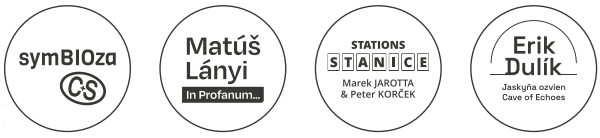
KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNY KRAJ

GALÉRIA UMELCOV SPIŠA

STÁLE EXPOZÍCIE ZO ZBIERKY GALÉRIE

TERRA GOTHICA | Gotická cesta v soche i obrazoch
JOZEF HANULA | O živote a diele spišského maliara

AKTUÁLNE VÝSTAVY



Do 15. 11. 2026: symBIOza C+S | MATÚŠ LÁNYI: In Profanum... | STANICE: Marek Jarotta & Peter Korček | ERIK DULÍK: Jaskyňa ozvien

25. 11. 2026, streda (galéria otvorená 15.00 – 20.00)
Vstup voľný.

VERNISÁŽE 3v1

17.00 | „3v1“ / VERNISÁŽE NOVÝCH VÝSTAV

RANDE NASLEPO: Ikonografické dialógy
Dve zbierky – Múzea Spiša a Galérie umelcov Spiša, konfrontujúce súčasné s historickým umením. Hľadaním vizuálnych, tematických a symbolických korelácií vzniká netradičný dialóg vybraných diel z fondov oboch pamäťových inštitúcií. Cyklus výstav *Zbierka v dialógu*. Kurátorka: Kamila Paceková – GUS

DOMINIKA BREČKOVÁ: Bury the Light
Premiérová séria malieb, rozšírených o priestorové a textilné intervencie, otvára otázky predsudkov, pamäti a kultúrneho porozumenia v súčasnom svete. Autorka skúma identitu, kultúrne stereotypy a postavenie ženy v spoločnosti. Cyklus výstav *Nové mená – Nové mýty*. Kurátorka: Michaela Šuranská

URBAN PLAN(T): Ľudmila Hubová Machová & Lenka Lindák Lukačovičová
Multimediálna prezentácia mapujúca periférne urbánne prostredia. Maľba, fotografia a objekty z nájdených a recyklovaných materiálov vytvárajú spoločný environment, ktorý reflektuje tzv. terrain vague – miesta s nejednoznačným významom. Cyklus výstav *Dvojice*. Kurátorka: Katarína Balúnová

PROGRAMY PRE VEREJNOSŤ

8. 11. 2026, nedeľa, 13.00 – 15.30
NEDEĽNÝ KREATÍVNY ATELIÉR: Papierové divadlo
Vstupné: 5 € / osoba. V cene prehliadka výstav. Divadlo z krabice s pohyblivými figúrkami, domaľované akrylom. Lektorka: Anna Timková – GUS

10. 11. 2026, utorok, 9.00 – 11.00
KREATÍVNI SENIORI: Rytá grafika
Vstupné: 5 € / osoba. Grafika technikou suchej ihly rytím do CD nosiča. Lektorka: Anna Timková – GUS

11. 11. 2026, GALERIJNÁ STREDA

10.00 – 19.00 / DLHÝ DEŇ S UMENÍM
Vstupné: štandardné. Sprístupnené stále expozície a aktuálne výstavy.
17.00 – 19.00 / ORBIS PICTUS / Rozhovory o umení:
Tranzity – „nemiesta“ Mareka Jarottu
Vstup voľný. Prezentácia tvorby umelca, ktorý v maľbe reflektuje vizuálny smog, spleť ciest a nekonečné možnosti novodobých nomádov. Spojené s komentovanou prehliadkou výstavy *STANICE: Marek Jarotta & Peter Korček*.

13. 11. 2026, piatok, 16.00 – 19.00
OPEN STUDIO: Zdobené zrkadielko
Vstupné: 5 € / osoba. Výzdoba rámu zrkadielka lepením farebnou sklenenou mozaikou. Lektorka: Jitka Nováková

15. 11. 2026, NEDEĽA V GALÉRII

Vstup voľný.
11.00 – 16.00 / Posledná možnosť prehliadky aktuálnych výstav
14.00 – 16.00 / FINISÁŽ! Komentované prehliadky s autormi a kurátormi:
ERIK DULÍK: Jaskyňa ozvien | MATÚŠ LÁNYI: In Profanum...

PROGRAMY PRE ŠKOLY

VŠÍMAVÉ UMENIE / SMART GALLERY
Ponuka výtvarných dielní a komentovaných prehliadok pre všetky typy škôl.
Info: **www.gus.sk/skoly**

Galéria umelcov Spiša | www.gus.sk

galerijná FAN PAGE

VSTUPNÉ A INFO PRE NÁVŠTEVNÍKA
www.gus.sk/navsteva

OTVÁRACIE HODINY:
utorok – piatok: 10.00 – 17.00
nedeľa: 11.00 – 16.00
Dlhý deň s umením: streda, 11. 11. 2026, 10.00 – 19.00
a **streda, 25. 11. 2026, 15.00 – 20.00 / vernisáže výstav**

ZATVORENÉ:
nedeľa, 1. 11. 2026 / sviatok a **nedeľa, 22. 11. 2026** / reinštalácia výstav

KONTAKT / INFORMÁCIE
Galéria umelcov Spiša – kultúrne zariadenie Košického samosprávneho kraja
Zimná 46, 052 01 Spišská Nová Ves, tel. 0948 882 719, programy@gus.sk

KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNY KRAJ

Program
Múzea Spiša v Spišskej Novej Vsi

Kultúrne zariadenie Košického samosprávneho kraja

MÚZEUM SPIŠA

SPIŠSKÁ NOVÁ VES *November*

Výstavy
ŽIDIA NA SPIŠI
Židia boli a sú, tak ako iné národnosti a náboženstvá, mimoriadne rôznorodou komunitou. Boli medzi nimi ortodoxní i liberálnejší, pravicoví i ľavicoví, bohatí i chudobní ľudia. Židovský Spiš v celej jeho obohacujúcej rozmanitosti spoznáte na výstave Židia na Spiši. Výstava podporená z verejných zdrojov Fondom na podporu umenia.



JAGELOVCI 1386 – 1572
Objavte príbeh mocného rodu Jagelovcov, ktorý vládol v Krakove, Budíne aj Prahe, a zistite, prečo sa v roku 1494 stretli jagelovskí bratia práve v Levoči.
SYSEĽ
V minulosti obávaný škodca, dnes obľúbené zvieratko. Nahliadnite tam, kam sa bežne nedostanete – do podzemnej syslej nory! Výstava Syseľ ukáže, ako tento malý hlodavec žije a čím sa živí. Zážitok pre celú rodinu
Expozície
HISTÓRIA SPIŠA / Prejdite sa dejinami Spiša v budove, kde kedysi zasadali predstavitelia Provincie XVI spišských miest.
PRÍRODA SPIŠA / Od vysokohorských Tatier cez rašelinisko Belianske lúky až po chránené vtáčie územie v Levočských vrchoch – objavte prírodu Spiša očami, hmatom aj sluchom.

Podujatia pre verejnosť
JESENNÁ KOMENTOVANÁ PREHLIADKA / 10. 11. 2026 o 16.00 hod.
Prehliadka Starého mestského cintorína v Spišskej Novej Vsi. Osudy a hroby významných Novovešťanov vám priblíži historik múzea Mgr. Juraj Pavlis. Začiatok prehliadky pred vstupnou bránou cintorína. Podujatie je bezplatné.
DVORNÉ DIALÓGY 120 / 11. 11. 2026 o 16.00 hod.
JAGELOVCI A SPIŠ
Hosť: PhDr. Zuzana Kollárová, PhD.

O PRÍRODE V PIVNIČKE 50 / 4. 11. 2026 o 16.30 hod.
VLK, VYDRA, VTÁCTVO... ČO ICH SPÁJA S OSOBNOSŤOU RNDr. JOZEFA VOSKÁRA?
Jubilant RNDr. Jozef Voskár nám porozpráva akú stopu zanechal ako zoológ svojím dlhoročným pôsobením v ochrane prírody a ako dodnes prírodu vníma.

Podujatia pre školy
ŽIDIA NA SPIŠI / vzdelávací program
Židovské obyvateľstvo bolo v minulosti významnou súčasťou spoločenského a kultúrneho života. Na výstave Židia na Spiši sa návštevníci budú môcť dozvedieť niečo viac o ich každodennom živote, kultúre, tradíciách a významných osobnostiach, ktoré sa zapísali aj do svetových dejín. V rámci programu si budú môcť vyskúšať vyrobiť tradičné židovské sviatočné hry. Program pre organizované skupiny, len na objednávku.

JESENNÁ PRÍRODA / Náučno-zábavný program
Prostredníctvom zábavných úloh odhalíme tajomstvá, ktoré si pre nás pripravila jesenná príroda. Program pripravený pre MŠ a I. stupeň ZŠ, na objednávku.

MARKUŠOVCE

Výstavy
SPRACOVANIE KONOPE V TRADIČNOM VIDIECKOM PROSTREDÍ V OBLASTI ȚĂRA CRIȘURILOR (SEVEROZÁPADNÉ RUMUNSKO) / vernisáž 18. 11. 2026 o 16.00 hod.
Pripravili sme pre vás jedinečnú výstavu partnerského múzea Muzeul Tării Crișurilor v Oradei venovanú tradičnému spracovaniu konope v severozápadnom Rumunsku.
Expozície
EXPOZÍCIA HISTORICKÉHO NÁBYTKU / Dokumentácia vývoja nábytku v kaštieli.
HUDOBNÁ PERLA SPIŠA / Expozícia klávesových nástrojov v letohrádku Dardanely.
PRÍBEH PREDKOV / Etnografická expozícia v Kúrii Zuzana.

Podujatia pre verejnosť
KONCERT KAPELY MOJŠE BAND / 14. 11. 2026 o 18.00 hod.
Zažite neopakovateľnú atmosféru židovských piesní zo Spiša v podaní autentickej kapely Mojše Band. Koncert je sprievodným podujatím výstavy Židia na Spiš



Podujatia pre školy
TVORIVÁ MYTOLÓGIA V LETOHRÁDKU
Premýšľate ako spestriť vašu vyučovaciu hodinu dejepisu? Pripravili sme pre vás program ušitý na učebné osnovy! Hravo spolu nazrieme na to, ako plynul čas s témou Tvorivá mytológia v letohrádku. Podujatie len na objednávku.

Múzeum Spiša v SNV / pondelok – piatok, 8.00 – 16.00; sobota zatvorené; nedeľa 9.00 – 17.00 / lektorky@muzeumspisa.com
Markušovce / utorok – sobota 8.00 – 16.00 / 0917 746 338, kastiel@muzeumspisa.com
Smižany / len na objednávku minimálne 1 deň vopred / 053 44 23 757, lektorky@muzeumspisa.com
www.muzeumspisa.com, www.zazitokvmuzeu.sk

SPIŠSKÉ KULTÚRNE CENTRUM A KNIŽNICA

Spišské kultúrne centrum: Zimná 47, SNV | T.: 053/442 52 50
Knižnica: Letná 28, SNV | T.: 053/415 03 01 ● www.skcak.sk

KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNY KRAJ

SPIŠSKÉ KULTÚRNE CENTRUM ● Zimná 47

3. 11. 2026 o 9.00 h ● Vstupné: 5 €/os.
POP-NI SI *
Škola populárneho spevu so speváčkou a lektorkou Nikou Barlak. Info a prihlasovanie: pravlikova@skcak.sk. Max. počet: 20 osôb

5. 11. 2026 o 16.00 h
ART KLUB
Stretnutie členov neprofesionálnych výtvarníkov. Maľba figúry vajíčkovou temperou. Klub uvíta aj nových členov! Info: bukovinska@skcak.sk

6. 11. 2026 o 14.00 h ● ZŠ Levočská ● Vstupné: 1 €/os.
OD KOMIKSU K FILMU / HOMO UNIVERSALIS *
Filmársky workshop pre žiakov ZŠ - vytvoria si svoj vlastný storyboard. Lektorovať budú komiksové autorky - sestry Jančové.

7. 11. 2026 o 10.00 h ● Vstupné: 5 €/os.
ŠKOLA FOLKLÓRNEHO SPEVU *
Workshop v rámci cyklu škôl spevu „POP-ni si" zameraný na techniku ľudového spevu. Určené pre členov FSk. Info a prihlasovanie: pravlikova@skcak.sk. Max. počet: 24 osôb.

10. 11. 2026 o 17.00 h ● Vstupné: 7 €/os.
TVORIVŇA: KYANOTYPIA
Tvorivé dielne pre dospelých - vlastná dizajnová taška pomocou starej techniky modrotlače. Nie je potrebné vedieť kresliť, stačí chuť tvoriť. Max. počet: 10 osôb

12. 11. 2026 o 16.30 h ● **24. 11. 2026 o 16.30 h**
FOTO KLUB SPIŠ
Stretnutia členov klubu. Program: Rozbory a hodnotenie fotografií, diskusie, plánovanie spoločných fotografických výletov. Klub uvíta nových členov! Info: bukovinska@skcak.sk

19. 11. 2026 o 16.30 h ● Vstupné: 7 €/os.
MAĽBA FIGÚRY OLEJOVÝMI FARBAMI / HOMO UNIVERSALIS *
Maliarsky workshop zameraný na zachytenie tvaru, skladby a proporcií. Lektor: Jaroslav Čech. Max. počet: 10 osôb.

21. 11. 2026 o 9.00 h ● Knižnica, Letná 28 ● Vstupné: 5 €/os.
SLOVUM *
Workshop pre pedagógov pripravujúcich žiakov na súťaže v rétorike (Štúrov Zvolen), začínajúcich moderátorov, kultúrnych pracovníkov i širšiu verejnosť. Téma: Rečnite s radosťou. Lektorka: Mgr. Veronika Fitzeková, MBE
Potrebné sa vopred prihlásiť e-mailom na: lesnakova@skcak.sk

do 18. 12. 2026 ● Vstup voľný!
FOTOGRAFIA
Výstava najnovších fotografií členov Foto klubu Spiš

do 18. 12. 2026 ● Vstup voľný!
SPIŠSKÁ PALETA
Výstava najnovších výtvarných diel členov Art klubu

PRIPRAVUJEME

TANEČNÉ ŠKOLY NA SPIŠI - NOVEMBER *
info: https://skc.skcak.sk alebo FB: Spišské kultúrne centrum SNV

* Hlavným partnerom podujatia je Fond na podporu umenia.
** Zmena programu vyhradená.

KNIŽNICA ● Letná 28

5. 11. 2026 o 16.30 h
KDE KONČÍ KNIHA, TAM ZAČÍNA LITERÁRNY VEČER
FRANTIŠEK KOZMON – PO STOPÁCH ZLOČINU
Autorská beseda so slovenským spisovateľom o jeho románoch z kriminálneho prostredia. S jeho hlavnou postavou, vyšetrovateľom Marekom Wolfom, sa stretávame už v desiatich dieloch tejto úspešnej detektívnej série. Cyklus besied „Kde končí kniha, tam začína literárny večer" z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia, hlavný partner projektu „Po literárnych cestách s knižnicou".

6. 11. 2026 o 9.30 h
ROZPRÁVKOVO
MAGICKÉ SLOVÍČKA S PRÍŠERKAMI
Podujatie pre najmenších čitateľov - pomocou interaktívnej knihy sa hravou formou naučíme silu magických slovíčok: prosím, prepáč...

9. 11. – 4. 12. 2026
KNIHA ROKA KOŠICKÉHO KRAJA 2025
Putovná výstava kníh zapojených do súťaže.

10. 11. 2026 o 10.00 h
DIGITÁLNY REGIÓN
AI: PREČO NÁŠ MOZOG NALETÍ?
Interaktívne školenie - ako sa náš mozog rozhoduje v online prostredí a prečo pri tom prirodzene využíva rôzne mentálne skratky. Prednáška nebude primárne o tom, ako funguje umelá inteligencia - bude o tom, ako fungujeme my. Odborná prednáška v rámci projektu SmartSvet realizovaná s finančnou pomocou Nadačného fondu Telekom pri Nadácii Pontis.

12. 11. 2026 o 10.00 h
PRÍPRÍBEH JEDNEJ KNIHY *
AKO PAĽKO DOBŠINSKÝ ZBIERAL ROZPRÁVKY
Interaktívne podujatie pre deti základných škôl v znamení ľudových rozprávok s poetkou Silviou Kaščákovou.

16. 11. 2026 o 13.00 a 16.00 h
PRÍBEHY OSOBNOSTÍ V NAŠOM FONDE
Formou hovorenej bibliografie predstavíme populárno-náučnú literatúru tematicky zameranú na skutočné životné príbehy a biografie slávnych osobností.

16. 11. 2026 / 14.00 - 16.30 h ● Knižnica, Letná 28
SMARTLAB
OZOBOTY V KNIŽNOM PRÍBEHU
Pomocou malých inteligentných robotov Ozobotov vdýchneme život známym rozprávkam. Nakreslíme si farebné kódy, vytvoríme dráhy a budeme sprevádzať rozprávkové postavy celým príbehom.

19. 11. 2026 od 10.00 h
POMOC JE BLÍZKO
Podujatie pre žiakov ZŠ mesta spojené s Bubnovačkou 2026, venované zvyšovaniu povedomia ochrane detí pred násilím, organizované pri príležitosti Svetového dňa prevencie týrania a zneužívania detí. Organizované v spolupráci s koordinátorkou ochrany detí pred násilím v SNV, CPP SNV, ÚPSVR SNV a OR PZ SNV.

20. 11. 2026 / 10.00 – 16.00 h
ZÁHRADA KNÍH
Literárny prehľad a knižné odporúčania čitateľom.

20. 11. 2026 o 15.30 h
KLUB MLADÝCH KNIHOMOĽOV
Oddych od školských povinností pre mládež od 15 do 25 rokov pri rozhovoroch o knihách, pri spoločenských hrách a aktivitách.

23. 11. 2026 o 9.30 h
PRÍPRÍBEH JEDNEJ KNIHY *
LARA A NEBO
O tom, ako ilustrácie v knihách rozprávajú príbehy, porozpráva ilustrátorka Janka Kalixová na stretnutí so žiakmi ZŠ spojenom s tvorivými aktivitami.

24. 11. 2026 o 10.30 h
ČO NÁS UČIA KNIHY *
PETER ŽUPNÍK - SVET ZA HĽADÁČIKOM
Stretnutie s fotografom pre študentov SŠ.

26. 11. 2026 o 16.30 hod.
KDE KONČÍ KNIHA, TAM ZAČÍNA LITERÁRNY VEČER *
MICHAELA RIES – SNAŽÍM SA PÍSAŤ TAK, AKO PÍŠE ŽIVOT
Autorské stretnutie s úspešnou slovenskou spisovateľkou románov pre ženy s prvkami humoru i vážnych tém.

* Cyklus besied z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia, hlavný partner projektu „Po literárnych cestách s knižnicou".

POBOČKA MIER ● Šafárikovo nám. 3

3. 11. 2026 / 9.00 – 16.00 h
KNIŽNICA PLNÁ DOBRÝCH KNÍH
Hovorená bibliografia zameraná na obsah knižného fondu.

13. 11. 2026 o 9.30 h
ROZPRÁVKOVO NA MIERI
DOPRAVNÉ PROSTRIEDKY
Klubové podujatie pre deti do 2 rokov so zaujímavými obrázkovými príbehmi a aktivitami pre vybraný vek.

27. 11. 2026 / 14.00 – 16.00 h
SMARTSVET NA KOLESÁCH
LEGO SVET
Interaktívne a zábavné podujatie s modernými vzdelávacími stavebnicami LEGO® Spike. SmartSvet realizovaný s finančnou pomocou Nadačného fondu Telekom pri Nadácii Pontis.

Zmena programu vyhradená!

Mestské kultúrne centrum
Spišská Nová Ves

www.mkc.snv.sk
e-mail: informacie@mkc.snv.sk
facebook.com/**MKC.SNV**
facebook.com/**Kino.Mier.SNV**

Kino Mier
Spišská Nová Ves

7. 11., sobota, 15.00 | DK Mier Vstupné 14,99 €
TV JOJKO – TOTO TO ZVLÁDNE



TOTO vyráža za vami! Nový kamarát zo sveta TV JOJKO sa po prvý raz predstaví deťom naživo. A keďže každé veľké dobrodružstvo je jednoduchšie s kamarátmi, sprevádzať ho budú Mojko a Kajka, Dúhalka aj Sníček Hugo. 75 minút plných pesničiek, tanca, skvelých súťaží, zábavy a obľúbených detských hrdinov + fotogramiáda.

9. 11., pondelok, 19.00 | DK Mier Vstupné 25 €
ÚČET



Vynikajúca komédia o mužoch, ktorí si myslia, že rozumejú ženám, ale nerozumejú ani sami sebe. Do víru humorných situácií nás vtiahne zohraná trojica výrazných a skúsených hercov **Ady Hajdu, Lukáš Latinák a Róbert Jakab,** ktorá z nás vyžmýka za vedro kvalitného smiechu.

26. 11., štvrtok, 16.00 | Koncertná sieň Reduty
MIKULÁŠSKO-KATARÍNSKY VEČIEROK ĽUDÍ S DOBRÝM SRDCOM
Vstupenky od 2. 11. 2026 - Spojená škola sv. M. M. Kolbeho, SNV tel.: 053/44 143 01, 0904 930 644, vstupné 25 €, deti do 12 r. 15 €, žiaci SŠ sv. M. M. Kolbeho a Klubu detí a mládeže SZZP zdarma.

28. 11., sobota, 15.00 | DK Mier Vstupné 7 €
PREDNÁŠKA KATARÍNY NÁDASKEJ
Magické obrady stridžích dní, Advent a tradičné slovenské Vianoce
Prednáška priblíži, prečo naši predkovia pomenovali obdobie od Kataríny do Štedrého dňa stridžími dňami...

29. 11., nedeľa, 16.00 | DK Mier Vstupné 18 €
TRI HLASY - JEDEN VÝNIMOČNÝ HUDOBNÝ ZÁŽITOK



Peter Stašák, Mára a Milan Ivan vás pozývajú na príjemné popoludnie plné krásnych piesní a dobrej nálady.

PRIPRAVUJEME:

12. 12., sobota, 18.00 | DK Mier Vstupné 10 €
PASTIERSKE VIANOCE



Vianočný program
FS Čačina a hostí

15. 12., utorok, 19.00
Koncertná sieň Reduty
FATS JAZZ BAND: SWINGOVÉ VIANOCE
Vstupné: stoly s občerstvením 20 €, radové sedenie 15 €, balkóny 13 €
Zažite večer zo zlatej éry swingu a jazzu - s dobovou hudbou, nástrojmi a štýlom, ktorý vzdával hold legendám ako Fats Waller, Louis Armstrong, Ella Fitzgerald či František Krištof Veselý. Príďte zažiť večer plný rytmu, elegancie a dobrej nálady. Autentický swingový orchester vedie klavírny virtuóz a saxofonista Ladislav Fančovič. Repertoár tvorí autentická hudba 20. až 40. rokov minulého storočia, ktorú hrajú na originálnych historických hudobných nástrojoch v dobovom oblečení.



27. 12., nedeľa, 19.00 | DK Mier Vstupné 27 €
NA VIANOCE PATRÍME K SEBE TOUR



Vianočný akustický koncert Smola a Hrušky
Kapela pripravuje nové vianočné single s hosťami, ktorí sa objavia aj na pripravovanom vianočnom albume SPOKOJNÉ VIANOCE, ktorý prinesie dávku humoru, emócií aj poriadnej vianočnej atmosféry.

13. 1., streda, 19.00 | DK Mier
Vstupné 30 a 35 €
KANDRÁČOVCI – TO NAJLEPŠIE!



KINO MIER

vstupné: 7 € | študenti, deti, dôchodcovia, ZŤP: 6 €

SPIŠSKÁ FOTOGRAFIA | Vstup voľný.
Výstava fotografií členov Foto klubu Spiš v spolupráci so SKCaK

2. 11., pondelok, 19.00 | **GENERÁL GOLIAN**
SR, 2026, historická dráma, (12), (133')

FILMOVÝ KLUB vstupné: 7 € / 5 €

3. 11., utorok, 19.00 | **TONY**
USA, 2026, životopisná dráma, (15), (106')

AKCIA PRE SENIOROV vstupné: 4 €

5. 11., štvrtok, 16.30 | **PO VEČIERKE**
Česká republika, 2026, romantická komédia, (12), 106'

5. 11., štvrtok, 18.30 | 6. 11., piatok, 19.00 | **DIVOKÝ KÔŇ DEVÄŤ**
USA, 2026, komédia/ dráma, (18), (116')

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

6. 11., piatok, 17.00 | 8. 11, nedeľa, 16.00
SANTOVA ČAROVNÁ DIELŇA
Nórsko, 2026, animovaný, 73'

FILMOVÝ KLUB vstupné: 7 € / 5 €

10. 11., utorok, 19.00 | **KEBY SA HOLUBY PREMENILI NA ZLATO**
ČR/SR, 2026, dokumentárny film, (15), (111')

DÁMSKA JAZDA vstupné: 8 €

WELCOME DRINK, OBČERSTVENIE, TOMBOLA + darček od Mary Kay
12. 11., štvrtok, 17.30 | **DREVORUBAČ**
ČR, 2026, romantická komédia, (12), (98')

13. 11., piatok, 17.00 | 14. 11., sobota, 19.00 | **DREVORUBAČ**
ČR, 2026, romantická komédia, (12), (98')

13. 11., piatok, 19.00 | **AKO VYKRADNÚŤ BANKU**
USA, 2026, akčné krimi, (15), (122')

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

14. 11., sobota, 17.00 | 15. 11., nedeľa, 16.00
PRÍRUČKA PRE SUPERHRDINOV
Švédsko/Nórsko, 2026, animovaný, (7), (91')

16. 11., pondelok, 17.00 | **DREVORUBAČ**
ČR, 2026, romantická komédia, (12), (98')

16. 11., pondelok, 19.00 | **AKO VYKRADNÚŤ BANKU**
USA, 2026, akčné krimi, (15), (122')

FILMOVÝ KLUB vstupné: 7 € / 5 €

17. 11., utorok, 19.00 | **ZOMRIEŤ A ŽIŤ**
UKR/SR, 2026, dokumentárny, (15), (116')

19. 11., štvrtok, 16.30 | **HRY O ŽIVOT: ÚSVIT ŽREBOVANIA**
USA, 2026, akčný dobrodružný, (12), český dabing, (159')

19. 11., štvrtok, 19.30 | **DREVORUBAČ**
ČR, 2026, romatická komédia, (12), (98')

20. 11., piatok, 19.00 | **EBENEZER VIANOČNÁ KOLEDA**
USA, 2026, fantasy dráma, (12), český dabing, (117')

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

21. – 22. 11., sobota, nedeľa, 16.00 | **3 ŽELANIA PRE POPOLUŠKU**
ARM/ČR, 2026, animovaný, (7),

21. 11., sobota, 18.00 | 23. 11., pondelok, 16.30
HRY O ŽIVOT: ÚSVIT ŽREBOVANIA
USA, 2026, akčný dobrodružný, (12), český dabing, (159')

23. 11., pondelok, 19.00 | **EBENEZER VIANOČNÁ KOLEDA**
USA, 2026, fantasy dráma, (12), český dabing, (117')

FILMOVÝ KLUB vstupné: 7 € / 5 €

24. 11., utorok, 19.00 | **BÁRA BASIKOVÁ**
ČR, 2026, dokument, (12), (98')

26. 11., štvrtok, 17.00 | **VŠETCI FOTRI SÚ LOTRI**
USA, 2026, komédia, (12)

26. 11., štvrtok, 19.00 | **DOBRÉ VIBRÁCIE**
FR, 2026, romantická komédia, (15), český dabing, (90')

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

27. 11., piatok, 17.00 | **HEXE: KRÁĽOVSTVO MÁGIE**
USA, 2026, animovaný, (7), (109')

27. 11., piatok, 19.00 | **VŠETCI FOTRI SÚ LOTRI**

28. 11., sobota, 19.00 | **DOBRÉ VIBRÁCIE**

AKCIA PRE SENIOROV vstupné: 4 €

30. 11., pondelok, 16.30 | **PĚT ŠVESTEK**
ČR, 2026, komédia, (12)

30. 11., pondelok, 18.30 | **VŠETCI FOTRI SÚ LOTRI**

Celý program nájdete na **www.kinomier.snv.sk**

Informácie a predpredaj vstupeniek: | **MKC – DK Mier** | Šafárikovo nám. 7, SNV | t. č.: 053/44 28 766
TIC | Letná 49, SNV | t. č.: 053/44 282 92 | **MKC – Reduta** | Radničné nám. 4, SNV | t. č.: 053/44 256 52

Banská múzejná expozícia SNV

Multicentrum, Nábrežie Hornádu 14, SNV
www.banskyspis.sk, 053/415 29 16, 0948 625 165
banicke.centrum.snv@gmail.com

Stále výstavy a expozície

HISTÓRIA BANÍCTVA NA SPIŠI
MERAČSKO-GEOLOGICKÁ EXPOZÍCIA
ZBIERKY NERASTOV
TVORBA INSITNÉHO UMELCA TIBORA GURINA

utorok, štvrtok, piatok ● 9.00 – 13.00 h
pondelok až piatok – objednané návštevy ● 9.00 – 15.00 h
objednávanie e-mailom min. 2 dni vopred

Zmodernizovaná expozícia – nové aplikácie, nové výstavy, nové exponáty... Všetko v novom šate.

Foto klub Spiš: Úspechy, ktoré reprezentujú naše mesto

November je **Mesiacom fotografie** a pri tejto príležitosti predstavujeme úspechy Foto klubu Spiš, ktorý pôsobí pri Spišskom kultúrnom centre a knižnici (SKCaK), kultúrnom zariadení Košického samosprávneho kraja. Jeho členovia svojou tvorbou úspešne reprezentujú Spišskú Novú Ves doma aj v zahraničí.

Svoje fotografie predstavili na výstavách v Spišskej Novej Vsi, Košiciach, Smižanoch, Spišskej Belej i v partnerskom meste Kisújszállás v Maďarsku. Medzi významné aktivity patrili výstavy ***Fotografia, Umenie v čitárni*** a ***MYDAMY*** či prezentácia fotografií nášho mesta v zahraničí. Úspechy dosiahli aj v súťažiach**.** V medzinárodnej súťaži fotoklubov TAMAPO získali 3. miesto, pri prvej účasti v Petzvalovom mapovom okruhu obsadili 5. miesto a v Svetovom pohári fotoklubov FIAP sa umiestnili na 123. mieste z 206 klubov. Ocenenia získali aj jednotliví členovia. V súťaži AMFO uspeli **Iva Liptáková, Dáša Kolláriková, Vierka Sabovčíková, Ingrid Zgodavová, Dávid Ilkovič** a **Martin Jaško**. V súťaži *Chod a foť 2025* získal Dávid Ilkovič Cenu predsedu poroty a 2. miesto v kategórii UNESCO, Alena Šulcová obsadila 1. miesto v kategórii Architektúra. Na fotografickom plenéri v Spišskej Belej získala Iva Liptáková 1. a 2. miesto a Dáša Kollárová 3. miesto.

Za týmito výsledkami stojí tvorivosť členov aj podpora SKCaK, ktoré vytvára priestor na vzdelávanie, stretávanie a rozvoj neprofesionálnej fotografie v regióne. Aktuálne pozývame verejnosť na výstavu „*Fotografia*“, ktorá predstavuje tvorbu desiatich členov Foto klubu Spiš. Výstavu si môžete pozrieť v priestoroch SKCaK, Zimná 47 do 18. decembra 2026.

● Miriama Bukovinská, manažérka kultúry SKCaK



OBECNÉ KULTÚRNE CENTRUM SMIŽANY

Informácie a predpredaj: 0918 192 224
kultura@smizany.sk | www.okcsmizany.sk
www.facebook.com/okc.smizany
www.instagram.com/kultura.smizany

8. 11. o 17.00 KD 6 €
PARA – NORMÁLNY?
RaJ – Ochotnícke divadlo Smižany. Niektorí zbierajú známky, iní magnetky. Fridrich Bert zbiera diagnózy. Psychologická monodráma plná absurdity, v ktorej nie je isté vôbec nič. Účinkuje: Roman Vall

10. 11. o 19.00 KD 22/26 €
FRAGILE
Slovenská vokálna skupina zložená z výrazných speváckych osobností, ktoré bez použitia hudobných nástrojov, teda a cappella, interpretujú známe svetové hity.

13. 11. o 18.00 KD dobrovoľné
PO SPIŠSKÝCH CHODNÍČKOCH
Prvý ročník regionálneho festivalu detských folklórnych súborov, ľudových hudieb, sólistov a speváckych skupín pôsobiacich v regióne Spiš.

14. 11. o 18.00 KD 22 €
PI ČAJ, MILÁČIK!
Brilantná francúzska komédia z divadelného prostredia ocenená Moliérovou cenou ako komédia roka. Posledný krát v Smižanoch. Hrajú: Zuzana Tlučková, Dávid Hartl, Peter Kočiš a ďalší.

21. – 22. 11. o 17.00 KD 8 €
DOKONALÁ SVADBA
RaJ – Ochotnícke divadlo Smižany. To je jediná istota, s ktorou sa Bill prebudí v svadobnom apartmáne. Problém je, že neleží vedľa svojej snúbenice, ale vedľa úplne cudzej ženy. Svižná komédia plná bláznivých zámen, nečakaných zvratov a situačného humoru.

PRIPRAVUJEME

2. 12. o 18.00 KD 38 €
MUZIKÁL KUBO – NOVÝ TERMÍN
Najúspešnejší muzikál je opäť na scéne! Živé, energické a zábavné predstavenie! Oslava slovenského folklóru a vzdanie holdu velikánovi slovenskej filmovej a divadelnej scény – Jozefovi Kronerovi.

16. 12. o 18.00 KD 25 €
NA SRDCI MI HRAJ!
NAPOSLEDY V SMIŽANOCH
Hudobný príbeh nesmrteľného bohéma Karola Duchoňa ako ste ho ešte nepočuli.

Symbolom Dňa vojnových veteránov sa stal červený kvet vlčieho maku. Pôvod má v básni „In Flanders Fields“ (doslova „V poliach Flámska“), ktorú v roku 1915 napísal kanadský chirurg John McCrae, ktorý slúžil na západnom fronte, neďaleko belgického mesta Ypres.

Mesto Spišská Nová Ves, Klub spoločnosti M. R. Štefánika, Zväz vojakov SR – MO SNV

vás pozýva na spomienkové podujatie pri príležitosti

DŇA VOJNOVÝCH VETERÁNOV

11. 11. 2026 (streda) o 11.11 h

pri martýriu na mestskom cintoríne

Vezmite kvet maku a pridajte sa k miliónom ľudí v mnohých krajinách sveta, ktorí poznajú hodnotu boja za mier.

BEŽECKÁ LIGA okresu SNV 2026 program na november

14. 11. ● Ferčekovce ● 10 km

FERČEKOVSKÁ DESIATKA

STEZ - správa telovýchovných zariadení SNV

Aktuálne informácie nájdete na stránke **www.stez.sk (hľadaj - týždenný rozpis)**

KRYTÁ PLAVÁREŇ ● T.: 053/416 63 53

21. 11. (sobota) ZATVORENÉ (plavecké preteky)

22. 11. (nedeľa) 9.00 – 16.00 h ZATVORENÉ (plavecké preteky).

Aktuálne informácie o otvorení na www.stez.sk

	verejnosť	školy	verejnosť
pondelok	6.30 - 7.45	sanitárny deň	15.00 - 20.00
utorok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
streda		8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
štvrtok	6.30 - 7.45	8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
piatok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
sobota			9.00 - 20.30
nedeľa			9.00 - 20.30

	Sauna 1	Sauna 2	Parné sauny
pondelok	sanitárny deň	sanitárny deň	15.30 - 19.30
utorok	14.00 - 20.00 M	14.00 - 20.00 Ž	13.30 - 19.30
streda	14.00 - 20.00 Ž	14.00 - 20.00 M	13.30 - 19.30
štvrtok	14.00 - 20.00 M	14.00 - 20.00 Ž	13.30 - 19.30
piatok	14.00 - 20.00 Ž	14.00 - 20.00 M	13.30 - 20.00
sobota	7.30 - 12.00 M 13.00 - 19.00 M	7.30 - 12.00 Ž 13.00 - 19.00 Ž	9.30 - 20.00
nedeľa	7.30 - 12.00 M 13.00 - 19.00 M	7.30 - 12.00 Ž 13.00 - 19.00 Ž	9.30 - 20.00

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN ● T.: 0903 405 466

Umelá tráva - cenník prenájmu	
Hracia plocha 2 hod./1 zápas bez osvetlenia	160 €
Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas	200 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke	80 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením	120 €

KOLKÁREŇ ● T.: 0907 428 935

Cenník prenájmu		
pondelok - nedeľa	4 dráhy	24 €/hod.

ŠPORTOVÁ HALA ● T.: 053/416 63 35

Cenník prenájmu			
športová príprava	pondelok - piatok	7.00 - 14.00	30 €/hod.
		14.00 - 22.00	45 €/hod.
	sobota - nedeľa	8.00 - 20.00	45 €/hod.
podujatie nešportového charakteru			1230 €/deň

7. 11.	sob	11.00	**VK SNV** – volejbal juniorky
		17.00	**ŠKBD – Stará Turá**, basketbal U15
8. 11.	ned	10.00	**Kométa B – Michalovce**, florbal 1. liga ženy
		13.30	**ŠKBD – Žilina**, basketbal U15
14. 11.	sob	9.00	**ŠKBD Blue – Rožňava**, basketbal U12
		12.00	**ŠKBD White – Košice**, basketbal U12
		18.00	**Spišskí Rytieri – Košice**, basketbal extraliga muži
15. 11.	ned	10.00	**VK SNV – Kežmarok**, volejbal kadetky
21. – 22. 11.	sob - ned	10.00	**VK SNV** – volejbalový turnaj juniorov
28. 11.	sob	8.00	**Volejbalový turnaj Embraco**
		17.00	**Kométa – Modra**, florbal extraliga ženy
29. 11.	ned	10.00	**Kométa B – Vretenice**, florbal 1. liga ženy
		13.00	**Kométa – Bratislava**, florbal extraliga ženy
		16.30	**Young Arrows – Levoča**, florbal juniori

TENISOVÝ AREÁL ● T.: 0903 403 459

Cenník vstupu			
Tenisová hala verejnosť	pondelok - piatok	9.00 - 14.00	12 €/hod./kurt
		14.00 - 21.00	16 €/hod./kurt
	sobota - nedeľa	9.00 - 21.00	16 €/hod./kurt

ZIMNÝ ŠTADIÓN ● T.: 053/446 10 86

Aktuálne informácie o Verejnom korčuľovaní nájdete na www.stez.sk - hľadaj týždenný rozpis alebo na FB profile.

1. 11.	ned	16.30	**HK Rysy SNV – HK Dukla Michalovce**
13. 11.	pia	17.30	**HK Rysy SNV – HK Dukla Trenčín**
22. 11.	ned	16.30	**HK Rysy SNV – HK Nitra**
29. 11.	ned	16.30	**HK Rysy SNV – Vlci Žilina**

HOTEL ★★ PREVEZA

Rezervujte si svoj termín včas

Rodinné oslavy - Svadby - Stužkové

Školenia - Firemné akcie

www.hotel-preveza.sk ● recepcia@hotel-preveza.sk

053/416 63 01 ● 0911 669 863 ● fb: hotel.preveza.snv

HC Osy na piatej priečke

● mape

Po víťaznom ťažení na domácom hokejovom turnaji žien Petrol Trans Cup 2026 hokejistky Sp. Novej Vsi naplno rozohrali ženskú hokejovú ligu.

V súťažnom ročníku 2026/2027 je prihlásených 9 družstiev z celého Slovenska – Nitra, Poprad, Prešov, Žilina, Slovan Bratislava, Čaňa, Martin, Michalovce. HC Osy Sp. Nová Ves sú už stálymi a dlhoročnými účastníčkami tejto súťaže. Sezónu odštartovali domácim víťazstvom 2 : 0 nad Čaňou. Darilo sa im aj v druhom vystúpení, keď znova na domácom ľade zdolali Michalovčanky 5 : 2. Po dobrých domácich výsledkoch prišla prvá prehra 2 : 8 u susediek v Poprade. Nasledovala kontumačná prehra 0 : 5 v Nitre a HC Osy nestačili doma na Slovan Bratislava 0 : 2. S dvoma víťazstvami a troma prehrami im v tabuľke priebežne patrí piata priečka. Tímovú štatistiku so štyrmi gólmi vedie Lenka Šubová.

Prehľad výsledkov turnaja Petrol Trans Cup:

HC Osy Sp. Nová Ves – ŽHK Dukla Michalovce **9 : 2, góly SNV:** Taricsová 3, Šubová 2, Miklová, Timková, Takáčová, Jančaryová,

ŽHK Dukla Michalovce – Csíkszeredai Sportklub 5 : 7

HC Osy Sp. Nová Ves – Csíkszeredai Sportklub **4 : 2, góly SNV:** Taricsová 2, Plencnerová, Čurillová.

ŠPORT V SKRATKE

KARATE

Výsledky Karate klubu IGLOW Sp. Nová Ves: **Budapest Open** (11.–13. 9. 2026): 1770 pretekárov / 31 štátov / 242 klubov: **Leonard Dubravec:** kumite U14 -40 kg (60 pretekárov): 1. kolo 9 – 1, 2. kolo: 4 – 12, repasáž: 12 – 6, 2. repasáž: 1 – 4. Umiestnil sa na 9. mieste. **Alexander Dubravec:** kumite U12 -40 kg (29 pretekárov): 1. kolo: 3 – 1, 2. kolo: 0 – 1. **Veronika Vysopalová:** kumite U12 -30 kg (19 pretekárov): 1. kolo: 0 – 0, 2. kolo: 2 – 0, 3. kolo: 0 – 2. **Liliana Holubová:** kumite U10 -30 kg (20 pretekárov): 1. kolo: 0 – 8, repasáž: 1 – 10. Umiestnila sa na 9. mieste. **Jan Peter Holub:** kumite kadeti -52 kg (50 pretekárov): 1. kolo: 5 – 0, 2. kolo: 1 – 2. **Kamil Šmelko:** kumite U10 -32 kg (24 pretekárov): 1. kolo: 6 – 2, 2. kolo: 0 – 1. **Slovenský pohár** starších juniorov, juniorov, dorastencov a mladších dorastencov jednotlivcov kata a kumite - **1. kolo** (19. 9. 2026, Košice): Počet tímov 57 / Počet súťažiacich 409: **Jan Peter Holub:** kumite: 1. miesto. **Leonard Dúbravec:** kumite: 3. miesto. **Karin Emma Krokkerová:** kata: 3. miesto a kumite: 3. miesto. **Rastislav Lopatka:** kata: 3. miesto a kumite: 3. miesto. **Viktória Kaňuková:** kumite: 5. miesto. **25th Croatian Karate Open** (25. – 27. 9. 2026, Rijeka): Súťaže sa zúčastnilo 1131 karatistov z 27 štátov. Jan Peter Holub: kumite kadeti do 52 kg: 3. miesto. 1. kolo – voľné, 2. kolo 4 : 2, 3. kolo 1 : 0, 4. kolo 1 : 0, 5. kolo 0 : 1, 6. repasáž 4 : 1. Sára Krivdová: kumite female seniors do 68 kg: 3. miesto. 1. kolo – voľné, 2. kolo 1 : 0, 3. kolo 1 : 2, 4. repasáž 2 : 2. Súťaž bola obzvlášť významná pre mladé talenty a seniorov, pretože podujatie je zaradené ako jeden z nominačných a prípravných turnajov na Majstrovstvá sveta kadetov, juniorov a U21, ktoré sa uskutočnia v októbri v poľskom meste Bielsko - Biała. **NOMINÁCIA NA MAJSTROVSTVÁ SVETA** (14. – 18. 10. 2026, Bielsko-Biała, Poľsko): Náš pretekár **Jan Peter Holub** bol nominovaný na XIV. Majstrovstvá sveta kadetov, juniorov a U21! Jany bude reprezentovať Slovensko v kategórii kumite – kadeti do 52 kg. Súčasťou realizačného tímu slovenskej reprezentácie bude náš tréner **Jaroslav Javorský.** Celému reprezentačnému tímu prajeme veľa úspechov na svetovom šampionáte! **1. kolo Východoslovenskej ligy mládeže VÚKABU a TAUK 2026/2027** (3. 10. 2026, Košice): KK Iglow sa spomedzi 17 družstiev umiestnilo na úžasnom 2. mieste a domov si odnášame krásnu zbierku medailí! Jednotlivci: zlaté medaily (21): Matej Bašta, Ester Baštová, Šarlota Brandobur (2×), Maxim Ján Čipkala, Alexander Dúbravec, Leonard Dúbravec, Ema Hanisková (2×), Marco Hrebenár, Karin Emma Krokkerová (2×), Rastislav Lopatka (2×), Sofia Mlynárčiková, Ján Olejník,

Dve domáce víťazstvá na začiatok

● mape

Vstup do nového súťažného ročníka 2026/2027 mali basketbalisti Sp. Novej Vsi výborný. Na úvod v podtatranskom derby vyprevadili Svit s prehrou 82 : 96 a nasledoval súboj s Komárnom. Aj ten vyšiel Spišským Rytierom podľa predstáv a súpera zdolali v pomere 87 : 75. Po dvoch povzbudzujúcich domácich výsledkoch cestovali do hlavného mesta, kde už vyšli bodovo naprázdno a prehrali 62 : 97.

„V prvom rade gratulujeme Slovanu. Momentálne je na inej úrovni ako my. V prvom polčase sme ešte držali krok, ale už vtedy nám začínalo chýbať sústredenie. Na konci sme vôbec nedodržiavali to, na čom sme sa dohodli. V prvom polčase sme zahodili sedem trestných hodov, ktoré možno mohli zmeniť priebeh zápasu. V druhom polčase na nás Slovan vybehol agresívne, strácali sme lopty, báli sme sa chodiť pod kôš a rozdiel narastal. Vo štvrtej štvrtine už dostali priestor mladí hráči, pretože bolo po zápase. Ak hľadáme nejaké pozitívum, všetci si zahrali a všetci sa strelecky presadili,“ skonštatoval po zápase v Bratislave tréner Spišskej Novej Vsi **Saša Jankovič.**

Po troch extraligových kolách došlo ku kurióznej situácii, kedy sa pre obsadenosť haly v Lučenci a v Sp. Novej Vsi hľadali nové termíny. Basketbalisti a fanúšikovia Spišských Rytierov tak boli dva týždne bez extraligového basketbalu. O to viac sa môžu tešiť na väčší počet majstrákov v novembri.

Kométa bez zaváhania

● mape

Štyri zápasy, štyri víťazstvá a úctyhodných 12 gólov na zápas. Taká bola bilancia florbalistiek Kométy Sp. Nová Ves po štyroch extraligových kolách. Ďalšou novinkou v Kométe bol post dočasnej trénerky **Miriam Bukovej.**

„Momentálne mi zdravotný stav nedovoľuje zasiahnuť do zápasov, preto sa snažím tímu pomôcť z trénerskej pozície.“ Prvý trip na západe republiky Kométa odohrala len na dve päťky, a tak sme si nechali ozrejmiť, prečo tak nízky počet: *„Na zápasy chodí dostatočný počet hráčok a hlavne podľa potreby. Máme široký káder a určite nebudú celú sezónu ťahať len dve päťky,“* povedala pre slovenský florbalový portál Miriam Buková a dodala: *„Čaká nás Kysucké Nové Mesto, ktoré taktiež dosiahlo zatiaľ veľmi dobré výsledky aj s ťažšími súpermi. Naše vzájomné súboje sú už niekoľko sezón veľmi vyrovnané a podobný priebeh očakávam aj teraz. My máme však výhodu domáceho prostredia, čo hrá v náš prospech, takže verím, že to dokážeme využiť.“*

Najsledovanejší zápas kola lepšie začali Kysučanky. Zásluhou Grossovej Kométa vyrovnala. Rozhodujúca bola druhá tretina. Tú vyhrali Spišiačky v pomere 3 : 1 a celý zápas 4 : 2. Po piatich kolách tak naďalej bez zaváhania kraľovala slovenskému **ženskému florbalu** Kométa Sp. Nová Ves.

Vyhodnotenie aktivity „Pohybom si ma nájdi“

Milí účastníci aktivity „Pohybom si ma nájdi“! Pozývame vás na koncoročné vyhodnotenie, ktoré sa bude konať **v nedeľu 8. 11. 2026 na strelnici v Schulerlochu so začiatkom o 13.00 hod.** Ide už o 7. ročník tejto obľúbenej aktivity a aj tento rok sme si pre vás pripravili **vyhodnotenie s odovzdávaním účastníckych medailí** pre všetkých, ktorí splnili podmienky na ich získanie (účasť v aspoň piatich kolách). Súčasťou odovzdávania medailí bude aj **sprievodná akcia vo forme trate**, ktorú si budete môcť všetci vyskúšať. Bude na vás čakať taktiež malé občerstvenie, čaj na zohriatie, koláčik a vyhodnotíme aj **súťaž o najkrajšiu fotografiu roka**. O víťazovi najkrajšej fotografie sa rozhodne priamo na vyhodnotení formou hlasovania. Všetky informácie nájdete na našej webovej stránke **www.kobcingov.sk**. Ani tento rok nebude chýbať tombola, do ktorej budú zapojení všetci úspešní účastníci. Tešíme sa na vašu účasť!

● Eva Farkašová
Klub orientačného behu Čingov SNV

Matúš Konársky je majstrom sveta veteránov!

● Zuzana Jendrálová

Slovenské a predovšetkým novoveské džudo prežíva radostné okamihy. Bývalý úspešný reprezentant Slovenska, niekoľkonásobný majster Slovenska v kategórii dorastenci, juniori, muži **Matúš Konársky** (na fotografii druhý zľava) dosiahol na nedávnych **Majstrovstvách sveta veteránov 2026** (20. – 24. 9. 2026) v Sarajeve (BIH) skvelý výsledok, kde sa mu podarilo vybojovať najcennejšiu zlatú medailu a stal sa tak **majstrom sveta** vo svojej kategórii.

Na uvedenom svetovom šampionáte v Sarajeve sa predstavilo celkovo 1352 pretekárov zo 65 krajín sveta. Matúš štartoval **v kategórii M4-66 kg**, kde v silnej celosvetovej konkurencii predviedol bezchybný výkon, ukázal nezlomnú vôľu a počas celého turnaja nenašiel jediného premožiteľa. V prvom zápase nastúpil proti pretekárovi z Veľkej Británie Giovanny Antalika, kde po 15 sekundách zvíťazil na ippon. Vo svojom druhom zápase, taktiež na ippon, porazil pretekára z Francúzka - Ndange Kaba Daddy Bobozo. V treťom zápase ho čakal ďalší silný Francúz Ronny Hugon Jeannin (zlato MS veteránov 2022 a bronz z roku 2025), nad ktorým Matúš zvíťazil hodom 5 sekúnd pred skončením zápasu. S bilanciou troch vyhratých zápasov sa prebojoval až do finálového zápasu, v ktorom sa stretol s pretekárom z Mongolska Chinzorig Sonomdagva (zlato MS veteránov 2024 a bronz z roku 2025). Matúš aj tento finálový zápas vyhral s prehľadom na ippon už po 2. minúte a zaslúžene získal zlatú medailu.

„Judo ma sprevádza celý život a som rád, že práve toto podujatie mi prinieslo krásny výsledok. Titul majstra sveta v kategórii veteránov je krásny moment, no je pominuteľný. Judo nie je len o zlatej medaile, ale aj o rešpekte, vnútornom pokoji, pokore a práve to sa budem snažiť odovzdávať ďalej na tréningoch judo,“ odkázal Matúš Konársky.

Na tomto podujatí sa predstavil z Džudo klubu SNV aj **Ľudovít Gondek**, ktorý štartoval v kategórii M4-73 kg, no, bohužiaľ, sa mu nepodarilo postúpiť do zápasov o medailu.



Shorttrackové preteky v Sanoku

● ŠK Short track SNV

V poľskom Sanoku sa 25. – 27. septembra 2026 uskutočnili **shorttrackové preteky Ogólnopolskie zawody rankingowe**, na ktorých nechýbali ani naši pretekári z klubu **ŠK Short track Spišská Nová Ves**.
Najviac sa darilo **Tatiane Spodníkovej** (na foto), ktorá si počas pretekov **vybojovala tri medaily** (na trati 300 m a 500 m striebro, na trati 200 m zlato). Vďaka svojim výkonom sa Tatiana umiestnila v celkovom poradí kategórie E Girls na 1. mieste a svoju kategóriu vyhrala.
O týždeň neskôr sa v Sanoku konali ďalšie preteky s názvom **Danubia Series**, kde v silnej konkurencii **Lara Dziedzinová** v kategórii Women obsadila pekné 9. miesto a v kategórii U-15 Women **Juliana Dzurová** 8. miesto.
Všetkým srdečne ďakujeme za reprezentáciu mesta a prajeme veľa ďalších úspechov v nadchádzajúcich pretekoch!



ŠPORT V SKRATKE

Kamil Šmelko (2×), Martin Turčan, Veronika Vysopalová. Strieborné medaily (11): Ester Baštová, Oliver Brandobur, Šarlota Brandobur, Jakub Bucák (2×), Martin Hrebenár, Matúš Jurčák, Viktória Kaňuková, Monika Murgáčová, Kamil Šmelko, Veronika Vysopalová. Bronzové medaily (9): Matej Bašta, Timea Kristína Bodnárová, Jakub Bucák, Maxim Ján Čipkala, Erik Hanisko, Monika Murgáčová, Martin Turčan, Anna Ulčáková, Paulína Ulčáková. Spolu jednotlivci: 41 medailových umiestnení. Družstvá (10 medailí): zlaté (3 družstvá): Paulína Murgáčová – Ester Baštová – Šarlota Brandobur • Martin Turčan – Jakub Bucák – Marco Hrebenár • Kristína Lux – Anna Ulčáková – Karin Emma Krokkerová. Strieborné (3 družstvá): Veronika Vysopalová – Ema Hanisková • Monika Murgáčová – Ester Baštová – Šarlota Brandobur • Alexander Dúbravec – Oliver Brandobur – Maxim Ján Čipkala. Bronzové (4 družstvá): Kristína Lux – Anna Ulčáková – Karin Emma Krokkerová • Leonard Dúbravec – Erik Hanisko – Rastislav Lopatka • Paulína Ulčáková – Viktória Kaňuková • Leonard Dúbravec – Erik Hanisko – Rastislav Lopatka. Obrovská gratulácia všetkým našim pretekárom! **Víťazi žiackej ligy VÚKABU a TAÚK za sezónu 2025/2026:** Agility: Ester Baštová, Monika Murgačová, Veronika Vysopalová, Damian Dubravec, Kamil Šmelko, Alexander Dubravec. Kata: Erik Hanisko. Kumite: Martin Turčan, Liliana Holubová, Ema Hanisková, Veronika Vysopalová, Kristína Lux, Paulína Ulčáková, Kamil Šmelko, Alexander Dubravec, Oliver Brandobur, Rastislav Lopatka, Jan Peter Holub, Leo Mikula. **Medzinárodná súťaž v Maribore** (11. 9. 2026): Leonard Dubravec vybojoval si krásne 3. miesto! Výsledky zápasov: 1. kolo – 4 : 0, 2. kolo – 9 : 0, 3. kolo – 0 : 5, repasáž: 3 : 0.

BEH

80-ročný **Július Smolár** bol na 103. ročníku Medzinárodného maratónu mieru v Košiciach úspešný. Náš jubilant, vedúci maratónskeho klubu Sp. Nová Ves, dobehol v čase 5 hod. 43 min. Pre nášho športovca, ktorý odbehol vyše 200 maratónov, je to pekný úspech. **Bežecká liga okresu Sp. Nová Ves:** Finále ligy je tradične naplánované na Ferčekovskej desiatke. Preteky majú už jesenný nádych a počas svojej existencie prešli určitým vývojom. Súčasná trasa sa ustálila na bezmála 10 km, kde bežci absolvujú zvlnený trailový povrch.
Vo viacerých kategóriách ligy je už o víťazoch rozhodnuté. Sú však aj také, kde je situácia na prvých priečkach poriadne zamotaná. Všetkým bežcom teda v poslednom kole držíme palce, aby mohli absolvovať preteky v plnom zdraví a podať svoj najlepší výkon.

ŠPORT V SKRATKE

Zároveň týmto všetkých pozývame na vyhodnotenie celoročnej súťaže do SKI klubu Ferčekovce, ktoré sa uskutoční 5. 12. 2026. Konečné výsledky ligy budú k dispozícii na webovej stránke **www.blosnv.sk**.

ŠACH

3. liga skupina D1: 1. kolo: MŠK KdV Kežmarok C - MŠK Sp. Nová Ves B 2,5 : 5,5. Svoje partie vyhrali Matúš Vresilovič, Richard Geci, Oliver Eliáš, Dominik a Patrik Slivovci a remizoval Daniel Zrost. V tabuľke nám patrí 4. miesto. ŠK Sp. Nová Ves C – ŠK Poprad Tatry B 4,5 : 3,5. Vo vyrovnanom a tesnom zápase nám výhry Jožka Smižanského a Bystríka Zrosta zabezpečujú nečakané víťazstvo. Remizovali Laco Lauko, Milan Polovka, Noro Recký, Cyprián Koperdák a Igor Dutko. V tabuľke „C" nám patrí 5. miesto. **4. liga skupina D11:** 1. kolo: ŠK Mapak Spišská Teplica B – MŠK Sp. Nová Ves 3,5 : 4,5. Svoje partie vyhrali: Bystrík Zrost, Oliver Eliáš, Peter Michnica a Patrik Sliva, remizoval Peter Novysedlák. V tabuľke nám patrí 5. miesto.

Dve zbytočné prehry

● mape

Septembrová výborná zápasová bilancia posunula **futbalistov Sp. Novej Vsi** na najvyššie poschodia 3. ligy Východ. Atraktívny bol domáci súboj s Raslavicami, kde sa bojovalo o prvú priečku, keď predtým Novovešťania porazili v tradičnom derby Poprad 2 : 0. V Raslaviciach vyšli po prehre 1 : 2 bodovo naprázdno.

„Vedeli sme, že kto zvládne lepšie tento zápas, dostane sa do čela tabuľky. Preto nebolo potrebné extra motivovať chlapcov, trebalo to ukázať na ihrisku a zvíťaziť. Nemožno uprieť chlapcom snahu, zápas sa pre nás začal veľmi dobre a išli sme do vedenia. Samozrejme, opäť našou chybou sme skoro inkasovali, kde sme nechali príliš veľa priestoru domácemu hráčovi na zakončenie. Prvý polčas skončil remízou a bolo jasné, že kto strelí gól v druhom polčase bude bližšie k trom bodom. Napriek našej snahe sa nám nepodarilo skórovať," zhodnotil vystúpenie v Raslaviciach tréner FK Spišská Nová Ves **Branislav Minďáš.**

Všetko mohli Spišiaci napraviť o týždeň doma, keď hostili Medzev. Vrchná časť tabuľky je poriadne nabitá, a tak len dobrý výsledok dával šancu držať krok s najlepšími. Znova sa zrodil výsledok 2 : 1, ale opäť neúspešne pre Sp. Novú Ves. Nasledoval pokles až na 7. miesto tabuľky 3. ligy.

„Zápas nemôžeme hodnotiť pozitívne. Prehrali sme síce až v 90. minúte, ale ten náš vstup do zápasu a prvý polčas neboli z našej strany dobré. Boli sme všade neskoro, súper bol aktívnejší a mal dostatok priestoru na svoje kombinácie. Po jednej akcii v 29. minúte sa presadil a dostali sme gól. Samozrejme, ak dostaneme gól, vždy sa hrá ťažšie. Celú jesennú časť bojujeme s tým, že tie góly nedávame aj keď pokusy si tam stále vypracujeme, ale tých gólov padá strašne málo. V druhom polčase nemôžeme uprieť chlapcom snahu o to, aby zabojovali o výsledok a zvrátili ho. Podarilo sa nám vyrovnať. Lenže ak človek veľmi chce a príliš tlačí na to, aby dal druhý gól, pre súpera sa tie priestory otvárajú. V 90. minúte nám dal gól a zvíťazil," dodal B. Minďáš.

V čele tabuľky a doplnenie kádra

● mape

Hokejový extraligový kolotoč beží na plné obrátky. Na začiatku sezóny dosahovali Spišiaci rozdielne výsledky a najhoršie to bolo po prehranom domácom zápase s Liptovským Mikulášom, kedy si verný domáci fanúšik aj kriticky zapískal nad výkonom domácich hráčov. Nasledovala šnúra štyroch víťazných zápasov a všetko sa zmenilo. Po ôsmom kole bola na čele extraligovej tabuľky Sp. Nová Ves. Hlavne rezonoval výsledok 6 : 1 nad Slovanom Bratislava.

Nielen tím Spišiakov bol na čele tabuľky, ale znova sa darí **Danick Martelovi.** So siedmimi gólmi bol priebežne na čele ligových strelcov.

Okrem pozitívnych správ, k hokejovému životu patria aj zmeny, resp. doplnenie kádra z dôvodu zranení hráčov.

„Príchodom Michala Gaga reagujeme na zranenie Ľubomíra Kupča, ktoré bude, bohužiaľ, vážnejšieho charakteru. Michal je univerzálny útočník, ale posledné sezóny hrával na poste centra. Ponúka nám to ďalšie možnosti, čo sa týka skladby útokov. Momentálne máme štyroch centrov, preto sme potrebovali dať na túto pozíciu väčšiu hĺbku v prípade možných výpadkov. Mišo je už skúsený hráč, ktorý strávil ostatné štyri roky v tíme jedného z favoritov českej Maxa Ligy. Mal výbornú bilanciu 56 % vyhraných vhadzovaní a je to viac defenzívny center, ktorý si dôkladne plní svoje povinnosti. Je zodpovedný, môžeme sa na neho spoľahnúť v špeciálnych formáciách a jeho prednosťou je hra v oslabeniach. Nakoľko má slovenské občianstvo, nespadá do legionárskeho limitu," povedal generálny manažér klubu **Richard Rapáč.**



POHOTOVOSTNÉ SLUŽBY

PORUCHA NA VEREJNOM OSVETLENÍ
● 0910 990 404
● https://vo.spisskanovaves.eu/

KANALIZÁCIA – HAVARIJNÁ SLUŽBA
KANAL SERVIS, s. r. o.
● 0914 153 003

TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO MESTA
EMKOBEL, a. s., dispečing
● 0917 949 656 ● tu@emkobel.sk

BYTOVÉ DRUŽSTVO
len pre bytové domy v správe BD
vodo úk, výťahy, elektro, plyn
Pohotovosť 24/7
● 0905 499 881

SPRÁVCOVSKÁ FIRMA, s. r. o.
Len pre byty v správe Správcovskej firmy
Pohotovosť od 15.00 do 7.00 h
● 0905 215 732

FILO, s. r. o.
pre bytové domy v správe FILO
Pohotovosť od 15.00 do 7.00 h
● 0905 257 865
● filosrosnv@gmail.com

Spoločnosť Joga v dennom živote
Jogacentrum, Letná 55, SNV, T.: 0905 477 955
www.jogavdennomzivote.sk/kurzy-jogy
Facebook: Joga v dennom živote Spišská Nová Ves

Pozývame vás na prednášku:

ZDRAVIE PANVOVÉHO DNA

13. 11. 2026 (piatok) o 17.00 h

Ženám v každom veku a životnom období.
Dozviete sa, ako panvové dno súvisí s fyzickým zdravím, emóciami a vitalitou, čo vedie k jeho oslabeniu či nadmernému napätiu. Praktické tipy - jednoduché dychové techniky a inšpiráciu, ako lepšie vnímať svoje telo a podporiť zdravie panvového dna v každodennom živote.
Prednášajúca: Michaela Schusterová – akreditovaná lektorka Školy panvového dna
Vstupné: 8 € / 5 € (seniori, študenti, ženy na MD)

NÁBOR DETÍ DO FLORBALOVÉHO TÍMU

Trénujeme 2 – 3x týždenne
Tréningy v hale FITHOUSE, Slnečné nábrežie 3447
E-mail: floorballsnv@gmail.com ● T.: 0903 868 597
Viac než len hra ● zábava a pohyb ● partia a priateľstvá
rozvoj zručností a sebadôvery
Príď to skúsiť! Tešíme sa na Teba ☺

Mestské kultúrne centrum,
Spišská katolícka charita
a Slovenský zväz zdravotne postihnutých - Klub detí a mládeže
Spišská Nová Ves
pripravujú

MIKULÁŠSKO KATARÍNSKY VEČIEROK ĽUDÍ S DOBRÝM SRDCOM

dňa **26. 11. 2026** (štvrtok)
o 16.00 v koncertnej sieni Reduty
v Spišskej Novej Vsi

Hudba:
Mgr. Martin Melega



Vstupné:
dospelí: 25 €
deti do 12 rokov: 15 €
žiaci SŠ sv. M. M. Kolbeho a členovia SZZP Klubu detí a mládeže v Spišskej Novej Vsi: zdarma
Predaj vstupeniek: od 2. 11. 2026
Spojená škola sv. M. M. Kolbeho, SNV
tel.: 053/4414301, 0904 930 644

Aj v tomto čísle prinášame krížovku o knižnú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr **do 15. novembra** na adresu redakcie s heslom Krížovka. Správne znenie tajničky z minulého čísla: ... **1. úsmevu, 2. architektúry, 3. umývania rúk, 4. cestovín.**

KRÍŽOVKA

November:
1. - Medz. deň ... **(1)**
3. - Deň ... **(2)**
5. - Medz. deň **(3)** jazyka
13. - M. deň nevidomých
15. - D. väznených ... **(4)**
20. - Svet. deň absurdít
21. - Medz. deň filozofie

			Autor: František Cvengroš	staro-grécka minca	slečny	hrdze, po česky	primát	ľakalo	prvok zn. At	***Nápoveď: obolos, Venera***	Chaplinov film	opere citato (skr.)	obsa-hujúca síru	uvoľňovala si zapnuté	povoláva	prever, veri-fikuj
			sorta, druh							územie na Balkáne / predok dobytka						
			2 / podplatil (hovor.)													
	pôvodný obyvateľ Sardínie	zavi do plienok / kreslo panovníka					cudnosť, hanblivosť / skončila hranie					polia / hltavo pije, slope				
časti nábytku						zápisník / sušienka					doska na miesenie / rieka v Petrohrade					
značka bielej techniky					revolver / kus (skr.)					súčasní, moderní / súčasť helikoptéry					patriaci Oline	ruská sonda k Venuši
3									**1** / ľúbostný vzťah							
podagra, lámka, pakostnica				skratka skratky / pokladnica				najlepšia / straší, ľaká					no / klavír (skr.)			
	dlhý pich-ľavý vý-rastok na kláskoch	kód Slovenska / kúpele, po angl.			osamelosť / severský paroháč							nástroj na štiepanie / 2				
neodišiel						prelamujú / rímska šestka					časti rúk / osobné zámeno					
4													anglický šľachtický titul			
rúbala si, sekala si							Zlatica, po maďarsky						Dietlova sestrička			

NOVEMBROVÍ JUBILANTI

Mesto Spišská Nová Ves ponúka možnosť individuálneho slávnostného uvítania novorodenca ako nového občana nášho mesta v obradnej sieni Radnice a možnosť individuálneho alebo kolektívneho obradu pre jubilantov, ktorí sa dožívajú veku: 70, 75, 80, 85 a 90 a viac rokov. Obrady sa konajú v 1. a 3. sobotu v mesiaci s výnimkou sviatkov. V prípade záujmu o tieto obrady využite telefonický kontakt 053/417 66 25 - Zuzana Kleinová, príp. e mail: zuzana.kleinova@mestosnv.sk.

Lýdia Gallovičová
Mgr. Juraj Nalevanko
Klára Vlasatá
Anna Mederiová
PhDr. Eva Šimová, CSc.
Jozef Šefčik
Mária Jaremičová
Adela Komiňáková
Hermína Kulčárová
Magdalena Korpeľová
Juliana Pazerová
Ing. Štefan Štelbacký
Ján Kaľavský
Alžbeta Krauszová
Katarína Sivačková
Tibor Husár
Anna Janikovská
Eva Harčárová
Emil Plačko
Jozef Giertl
Ing. arch. Richard Polom
Magdalena Šmelková
Margita Lapková

Magdaléna Gavláková
Martin Briňarský
Štefan Fabiny
Ján Divok
Daniela Grygerová
Štefan Jerga
Helena Černická
Emília Krajňáková
Aurelia Kleinová
Klaudius Kuffa
Vojtech Šperňák
Eva Kolesárová
Ján Suchý
Dušan Šoltés
Zlaťa Žilková
Elena Simonisová
Mgr. Elena Fleischhandlová
Marta Brnová
Ivan Chovan
Miroslav Špilda
MUDr. Milan Kapalko
Cecília Bandžuchová
Jozef Hrabčák

Anna Smolková
Andrej Holdy
Marta Loyová
Mária Antoniová
Darina Holubárová
Mária Hvizdošová
Mária Toporcerová
Ing. Marcel Novák
Anna Čujová
Jarmila Krupinská
Jana Tižová
Cecília Burčíková
Ing. Mária Kotradyová
Anna Grondžáková
Tamara Šomšáková
MUDr. Anna Švidroňová
Eva Horváthová
Alžbeta Imlingová
Emília Komarová
Katarína Plutová
Ondrej llavský
Dana Kuchárová
Helena Letanovská

Mária Kleinová
Iveta Labudová
Ing. Ondrej Majernik
Milan Nagran
Jozef Matúš
Ing. Ján Štefánik
Mária Kováčová
Ing. Vladimír Toporcer
Otília Zekuciová
Katarína Teplicová
Anna Ziolkovská
Mária Vaľková
Janka Mrugová
Michal Hric
Ing. Karol Jasovský
Jarmila Hutková
Anna Karchutňáková
Mária Kirchnerová
Eva Pajonková
Ing. Pavol Pirník
PaedDr. Dušan Sliva
Ing. Dušan Ľupták
František Pavlik

Ing. Igor Šoltés
Júlia Vlčeková
Kristína Richnavská
Stanislava Sroková
Miroslav Džubák
Peter Jahoda
Ján Slivenský
Anna Tauberová
Mgr. Alžbeta Volná
Valéria Majochová
Mária Bačová
Vladimír Kmec
Katarína Sonogová
Margita Kalinayová
Katarína Bolfová
Anna Kriegerová
Jolana Čonková
Katarína Galajdová
Mgr. Mária Čechová
Janka Dunajová
Marta Hrušovská

ZOSNULÍ

V SEPTEMBRI NÁS OPUSTILI

Pavol Bondira
Ľudovít Dojčanský
Margita Dzureňová
Margita Giertlová
Beáta Gurčíková

Marta Jancková
Ján Kolesár
Gejza Kotlár
Alžbeta Kukurová
Margita Kurucová

Ján Lačný
Božena Liptáková
Jozef Pacák
Zoltán Petruščák
Stanislav Richnavský

Františka Rizmanová
Alžbeta Šimčáková
Ondrej Šomšák
Milan Tekáč
Etela Valkoššáková

Oľga Wágnerová

POĎAKOVANIA



Prišla noc a po nej žiadne ráno.
5. 8. 2026 sa vydal na poslednú cestu do večnosti môj milovaný Lacko, dobrý otec, dedko, pradedko a kamarát **Lacko ŠPERNAKOVIČ**.
Ďakujem všetkým, ktorí ste ho boli odprevadiť na jeho poslednej ceste. Odpočívaj v pokoji.



Zo srdca ďakujeme všetkým príbuzným, susedom, priateľom a známym, ktorí sa 18. 9. 2026 prišli naposledy rozlúčiť s naším milovaným manželom, otcom, dedkom, bratom, švagrom a svokrom **Pavlom BONDIROM**, ktorý nás navždy opustil 15. 9. 2026 vo veku 69 rokov.
Ďakujeme za prejav sústrasti, slová útechy, podanú ruku, objatia, kvety i tiché modlitby. Veľmi si vážime, že ste v týchto bolestných chvíľach stáli pri nás. Osobitné poďakovanie patrí Pohrebnej službe Barezio plus za dôstojnú rozlúčku. S láskou a vďačnosťou budeme na Pavla spomínať.
manželka Magdaléna, deti Martina, Vladimíra a Pavol s rodinami



Nikdy nestratíš niekoho, koho máš vo svojom srdci.
24. 9. 2026 nás navždy opustil môj manžel, otec, náš dedko, pradedko a ujo **Zoltán PETRUŠČÁK** vo veku nedožitých 97 rokov.
Ďakujeme Pohrebnej službe S. Badziková a pani D. Juraškovej za dôstojnú rozlúčku a všetkým za prejavenú sústrasť, kvetinové dary a slová útechy.
S úctou, láskou a vďakou smútiaca rodina.



Zomrel človek zlatého srdca, zmŕtveli pracovité ruky, zhasli oči starostlivé, predobré srdce v mdlobe zostalo stáť, lež láska jeho i z hrobu nás bude hriať.
21. 9. 2026 nás vo veku 81 rokov opustil môj milovaný manžel, láskavý otec, starý otec, brat, švagor, ujo, sused, kamarát **Janko KOLESÁR**.
Úprimne ďakujeme za všetky prejavy sústrasti, kvetinové dary, modlitby a objatia tým, ktorí sa s ním prišli rozlúčiť. Poďakovanie patrí Pohrebnej službe R. Findura, Rím.-kat. farskému úradu – p. kaplánovi Martinovi za dôstojnú rozlúčku. Veľké poďakovanie patrí speváckej skupine Rozmarín pri Klube dôchodcov na Levočskej ulici, v ktorej pôsobil ako harmonikár a vedúci a zároveň aj p. Lapšanskému za dôstojnú rozlúčku.
S úctou a láskou manželka Melania, dcéry Lívia, Anna a syn Vladimír s rodinou, sestra Zuzana a ostatná smútiaca rodina.





„Hoci ste odišli a niet Vás medzi nami, v našich srdciach navždy budete s nami.“
Úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť s našou mamou **Alžbetou ŠIMČÁKOVOU**, ktorá nás tak náhle a nečakane opustila 27. 9. 2026 vo veku 83 rokov. Zároveň sme si 2. 6. 2026 pripomenuli 4. výročie úmrtia nášho otca **Antona ŠIMČÁKA**.
S láskou a úctou syn Stanislav a dcéra Jarmila s priateľom Štefanom.



Zo srdca ďakujeme všetkým príbuzným, susedom, známym a bývalým spolupracovníkom, ktorí sa prišli rozlúčiť s našou drahou mamičkou **Priskou MARKOVIČOVOU**, ktorá nás navždy opustila 9. 10. 2026. Ďakujeme za prejavenú sústrasť, kvetinové dary a slová útechy, ktoré nám boli v tejto ťažkej chvíli veľkou oporou.
S úctou a vďakou dcéra Lívia a syn Ľubomír s rodinou.



Sú chvíle, kedy slová nestačia.
Opustil nás milujúci manžel, obetavý otec, drahý dedko a pradedko **Ľudovít DOJČANSKÝ** vo veku 96 rokov. Zanechal si po sebe prázdne miesto, no kúsok z Teba žije ďalej v Tvojich deťoch, vnúčatách a pravnúčatách. Ďakujeme Ti za všetku lásku, obetu a príkladný život. Navždy zostaneš v našich srdciach, spomienkach a modlitbách. Úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, susedom, priateľom a známym, ktorí sa prišli s naším drahým zosnulým rozlúčiť. Poďakovanie patrí Pohrebnej službe R. Findura, Rím.-kat. farskému úradu a ZPOZ pri MsÚ za pekný prejav a dôstojnú rozlúčku.
S láskou a neutíchajúcou spomienkou manželka Jolana, deti Ľudovít a Mária, vnúčatá, pravnúčatá a ostatná smútiaca rodina.



Možno tam hore, v nebi opäť pláva... Bez bolesti, bez starostí, vo svojom svete vody a pokoja.
11. 10. 2026 sme si pripomenuli 1. výročie úmrtia **Ivana MIREKA**, ktorý bol pre mnohých viac než len trénerom. Bol milujúcim otcom, dedkom, priateľom a človekom s veľkým srdcom. Jeho odkaz, múdrosť, úsmev a láska k plávaniu zostávajú navždy v našich srdciach a v srdciach všetkých, ktorých počas svojho života ovplyvnil.
S úctou a láskou spomínajú synovia s rodinami a celá plavecká rodina KP SNV.
Nikdy nezabudneme.



„Už 365 dní žijeme bez Tvojho hlasu, Tvojho úsmevu a Tvojej prítomnosti.“
26. 10. 2026 sme si pripomenuli 1. smutné výročie, čo nás navždy opustila naša milovaná **Anna DŽUGASOVÁ**. Hoci ubehol rok, v našich srdciach a spomienkach zostávaš stále s nami. Ďakujeme všetkým, ktorí si na ňu spomenú spolu s nami.
dcéry Marika a Kvetka s celou rodinou



„Čas plynie a nevráti, čo vzal, zostali len spomienky a žiaľ. Ty žiješ ďalej vo všetkých nás a Tvoju spomienku nezmaže ani plynúci čas.“
26. 10. 2026 uplynulo 40 dlhých rokov, čo nás navždy opustil môj manžel, otec, dedko **Jožko ČERNICKÝ**.
S úctou a láskou spomínajú manželka Vilma, dcéra Lýdia, syn Jožko s manželkou a vnúčatá Miška, Viktória a Deniska.



„Tam, kde je láska, niet zabudnutia.“
26. 10. 2026 sme si pripomenuli 5. výročie úmrtia nášho milovaného manžela, otca, dedka a pradedka **Petra HOFMEISTERA**.
Spomína manželka, syn a dcéra s rodinami.
Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.



„23 rokov ubehlo ako voda, na Teba, mamka, zabudnúť sa nedá. Odišla si navždy, už Ťa nemáme, s úctou a láskou na Teba spomíname.“
21. 1. 2026 uplynulo 23 rokov, čo nás navždy opustila naša dcéra, mamka, babka, sestra **Zuzana ŠAVLÍKOVÁ**, rod. Schlesingerová a zároveň sme si pripomenuli 26. 10. 2026 jej nedožité 50. narodeniny. Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej s nami tichú spomienku.
S láskou spomínajú rodičia, dcéry Milka a Deniska s rodinami, sestry a brat s rodinami, vnúčatá Samko, Tamarka, Marko a Filipko.





„Nikdy sa nedá vrátiť čas, pohladiť tvár a počuť hlas. V srdciach však navždy zostanete s nami.“
29. 10. 2026 uplynulo 20. výročie od úmrtia nášho otca a dedka **Františka KACVINSKÉHO** a 9. 1. 2027 si pripomenieme 5. výročie, kedy nás navždy opustila naša mamka a babka **Justína KACVINSKÁ**. Tí, ktorí ste ich poznali a mali radi, venujte im spolu s nami tichú spomienku.
S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.



„Nie si tam, kde si býval, no si všade tam, kde si na Teba spomínam.“
Už tretí rok je 31. október smutnou spomienkou na môjho manžela **Ivana BOBULU**, kedy osud navždy zavrel knihu jeho života. Láska nekončí odchodom.
S láskou a úctou spomína Tvoja manželka Terka s rodinou.



Naša milovaná maminka **Mária BISKUPOVÁ**. Už päť rokov, čo si odišla do neba, kde je ticho, pokoj. V našich srdciach si však zostala. Chýba nám Tvoj hlas, úsmev i objatie. Každý deň nám veľmi chýbaš, v spomienkach si stále s nami. Nikdy na Teba nezabudneme, navždy Ťa, mami, milujeme.
S láskou a úctou spomínajú Tvoje milujúce dcéry Milka a Majka s rodinami.



„Človek odchádza, ale všetko, čo nám dal, ostáva v nás.“
5. 11. 2026 si s láskou pripomenieme 7. výročie úmrtia drahého manžela, otca, dedka a pradedka **Šimona BARILLU**. Ďakujeme všetkým, ktorí mu pri tomto výročí venujú spomienku a modlitbu.
Hoci nie si medzi nami, v našich srdciach ostaneš navždy s nami. S úctou a láskou spomínajú manželka a dcéry s rodinami.





„Odišli na cestu, kam odchádza každý sám, len dvere spomienok nechali otvorené dokorán.“
5. 11. 2026 si pripomíname 3. výročie, kedy nás opustila naša milovaná **Zuzka JASEČKOVÁ** vo veku 28 rokov. Zároveň si 26. 11. 2026 pripomíname smutné 6. výročie odchodu našej drahej zosnulej **Zuzany JASEČKOVEJ**. Hoci nie ste medzi nami, v našich srdciach ostanete navždy s nami. Tí, ktorí ste ich poznali a mali radi, venujte im spolu s nami tichú spomienku.
S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.



„Zostanete navždy v našich srdciach.“
22. 3. 2026 sme si pripomenuli 11. výročie, kedy nás navždy opustil náš milovaný otec, dedko, pradedko **Štefan REVAY** a 6. 11. 2026 uplynie 5 rokov, odkedy nás navždy opustila naša milovaná mamka, babka a prababka **Magdaléna REVAYOVÁ**.
S láskou spomínajú syn Bohuslav a dcéry Janka a Renátka s rodinami.



8. 11. 2026 uplynie 20 rokov, čo nás opustil **Otto POTOČNÍK**, bol starostlivý manžel, otec a starý otec. Tí, ktorí ste ho poznali, spomeňte si na neho spolu s nami.
Spomínajú manželka, dcéry Ingrid, Marianna a syn Róbert a ostatná smútiaca rodina.



Kto v srdci žije, neumiera...
10. 11. 2026 uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustil môj manžel **Ladislav DONO**.
S láskou a úctou na neho spomínajú manželka, dcéra s manželom, synovia s manželkami, vnúčatá, pravnúčatá a ostatná smútiaca rodina.
Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

SPOMIENKY



„Odišiel si tíško, nie si už medzi nami, no v našich srdciach stále žiješ spomienkami.“
11. 11. 2026 si pripomenieme 12. smutný rok, kedy nás navždy opustil náš otec, starý otec a manžel **František ČAMBAL** a 1. 12. 2026 si zároveň pripomenieme jeho nedožité 99. narodeniny. Tí, ktorí ste ho poznali, mali radi a nezabudli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. Ďakujeme.
synovia s rodinami a manželka



„Dvadsať rokov prešlo ako tichý sen, no v našich srdciach zostávaš každý deň.“
11. 11. 2026 uplynie 20 rokov, kedy osud uzavrel knihu života **Jána HENZÉLYHO**.
S láskou a úctou spomínajú manželka a synovia s rodinami.



„Bolesťou unavená tíško si zaspala zanechajúc všetkých, čo si rada mala. Za všetky Tvoje trápenia a bolesti, nech Ti dá Pán Boh večnej milosti. V neznámy svet odišla si spať, zaplakal každý, kto Ťa mal rád. Odišla si od nás, my zostali sme v žiali, no navždy budeš v srdciach tých, ktorí Ťa poznali.“
13. 11. 2026 si pripomenieme smutné a bolestné 3. výročie, čo nás navždy opustila naša milovaná **Mária PETRISKOVÁ**. S úctou a láskou spomínajú manžel a synovia s rodinami.
Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí nezabudli.






„Odišli ste dávno, už nie ste medzi nami, no v našich srdciach žijete spomienkami.“
15. 11. 2026 uplynie 9 rokov, čo nás opustila naša mamka, babka **Mária FANTOVÁ** a zároveň si pripomíname úmrtie nášho otca **Štefana FANTU**, babky **Žofie MATEJOVEJ** a **Francka MATEJA**, mamkinho brata.
S láskou a úctou na Vás spomíname.



„Sú bolesti, na ktoré nie je liek. Sú rozhodnutia, ktoré už nevrátiš späť. Sú spomienky, ktoré nikdy nevymažeš. Sú ľudia, na ktorých nikdy nezabudneš.“
15. 11. 2026 si pripomíname 5. rok, kedy nás navždy a náhle opustil manžel, otec, dedko, skvelý človek **Rudolf HANÁK**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.
manželka Ivana, synovia Patrik s rodinou, Róbert a dcéra Ivana s partnermi a ostatná smútiaca rodina



Odišiel si náhle...
16. 11. 2026 si pripomenieme 1 rok, odkedy nás navždy opustil **Michal HABAS**.
Spomína manželka Hana, dcéry Radka a Katarína s rodinami, súrodenci s rodinami.



„Čas plynie, ale spomienky na Teba zostávajú v našich srdciach navždy.“
17. 11. 2026 si pripomíname 5. výročie, kedy nás navždy opustil môj manžel, náš otec, svokor, dedko, pradedko **Štefan POLLÁK**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.
manželka Anna, dcéry Anna, Štefánia, Iveta s rodinami



„Odišla si tíško, nie si medzi nami, no v našich srdciach žiješ spomienkami.“
17. 11. 2026 si pripomenieme 5. výročie úmrtia našej mamky, manželky, babky a sestry **Viery KIČÁKOVEJ**.
S úctou a láskou na Teba spomína celá rodina.



Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, ostáva v nás...
18. 11. 2026 si pripomenieme 10. výročie, čo nás navždy opustil náš otec, dedko a pradedko **Tibor ABRÁNYI**.
S úctou a láskou spomínajú dcéra Danka a synovia Peter a Pavol s rodinami.




Smrťou sa život nekončí, iba sa mení. Tí, ktorých milujeme odchádzajú, no navždy zostávajú v našich srdciach.
18. 11. 2026 uplynie 35 rokov od úmrtia našej mamky **Anny UJJOVEJ**. Zároveň si 27. 12. 2026 pripomíname 35. výročie úmrtia nášho otca **Tibora UJJA**. S láskou a úctu spomínajú synovia s rodinami.
Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ich poznali a nezabudli.



„Kto v srdci žije, neumiera.“
S tichou spomienkou v srdci si 19. 11. 2026 pripomenieme 4. rok bez Teba, **Bea OPREMČÁKOVÁ**.
Chýbaš nám, s láskou a úctou spomíname.



„Utíchlo srdce, utíchol hlas, mal si rád život a všetkých nás. Odišiel si navždy, túžil si žiť, ale osud to tak zariadil, že musel si nás tak nečakane a navždy opustiť. Hoci si odišiel a niet Ťa medzi nami, v našich srdciach zostaneš stále s nami.“
21. novembra 2026 uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý manžel, otec, syn, brat, zať a príbuzný **Martin HAGOVSKÝ**.
S láskou v srdci spomína celá rodina.



„Pri spomienkach na Teba, vždy tíško hľadíme do neba. V neznámy svet odišla si spať, zaplakal každý, kto Ťa mal rád. Za všetky trápenia a bolesti, nech Ti Pán Boh dá večnej milosti.“
21. 11. 2026 uplynie deviaty rok, kedy navždy odišla od nás milovaná mamička, babička a prababička **Elena SKALKOVÁ**, rod. Zobeková. Kto ste ju poznali, prosíme, venujte jej modlitbu. Ďakujeme.
dcéry Viktória, Helena, Angela, Mária, Etela, Silvia s rodinami a ostatná smútiaca rodina



„Tvoje zlaté srdce, mamička, zostane navždy s nami. Bude nám žehnať na ceste, ktorou teraz pôjdeme sami...“
23. 11. 2026 uplynie päť rokov od chvíle, keď nás navždy opustila naša drahá mamka, babka a prababka **Anna NOVÁČKOVÁ**.
S láskou, úctou a vďakou spomínajú dcéry Eva, Taňa a Iveta s rodinami.




„Už len kyticu na hrob Vám môžeme dať a za všetko krásne ďakovať a s láskou v srdci na Vás už len spomínať.“
13. 5. 2026 sme si pripomenuli 8. výročie úmrtia milovaného otca a dedka **Jozefa BUDZA** a 23. 11. 2026 si pripomenieme 5. výročie, kedy nás opustila naša mamka a babka **Anna BUDZOVÁ**.
Tí, ktorí ste ich poznali a mali radi, venujte im spolu s nami tichú spomienku.
S láskou a úctou spomína celá smútiaca rodina.



„Aj keď si odišiel a nie si s nami, v srdciach zostávaš navždy s nami.“
23. 11. 2026 uplynie 5. výročie úmrtia nášho otca, dedka **Milana JURÍKA** z Novoveskej Huty. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.
S láskou spomínajú dcéry.



Dni plynú ako tichej rieky prúd, len bolesť v srdci trvá a nedá zabudnúť.
24. 11. 2026 uplynie rok, čo nás navždy opustila naša milovaná mamka, babka, prababka **Anna MLYNARČÍKOVÁ**.
S láskou v srdci spomínajú dcéry Mariana, Janka, syn František s rodinami.



25. 11. 2026 si pripomíname 1. smutné výročie, čo nás navždy opustil môj drahý a milovaný manžel, náš starostlivý otec a dedko **Ján DUBJEL** vo veku nedožitých 75 rokov, na ktorého so smútkom a bolesťou v srdci spomíname.
S láskou a úctou manželka Mária, Ondrej s rodinou a Marek a Tamarka.

SPOMIENKY



Láska a spomienky zostávajú.
25. 11. 2026 uplynie ťažký a bolestivý rok, čo nás navždy opustila mamka, babka, prababka a svokra **Rozália BUDAJOVÁ**.
S láskou spomínajú dcéry Lívia a Ľubica s rodinou.



„Vždy, keď si na mňa spomeniete, budem vám nablízku.“
27. 11. 2026 si pripomenieme 5. výročie, čo nás navždy opustil milovaný manžel, otec, brat, dedko, švagor a známy **Jozef DŽUBÁK**. Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí nezabudli.
S úctou a láskou spomína smútiaca rodina.



„Polnoc odišla, nové ráno prišlo, nedožil si sa rána, aby slnko vyšlo. Tvoje srdce prestalo biť, už Ťa nezobudí slnko ani krásny deň, na cintoríne spíš svoj večný sen. Nemôžeme Ťa zobudiť ani najkrajším slovom, tak Ti dáme kytičku a sviečku na Tvoj hrob a povieme: ‚Oco, zbohom a ľúbime Ťa.‘“
30. 11. 2026 uplynie druhý smutný rok, čo nás navždy opustil náš drahý manžel a otec **Ján VOLČKO**.
Manželka Valéria, syn Vladimír, ktorí na neho spomínajú s úctou a láskou v srdci.



„Odišiel si, nie si medzi nami, ale v našich srdciach žiješ spomienkami.“
30. 11. 2026 si pripomíname druhé výročie smrti môjho milovaného manžela, nášho otca, dedka a pradedka **Ing. Cyrila KACVINSKÉHO**, ktorý nás navždy opustil vo veku nedožitých 87 rokov. Všetci, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.
S láskou a úctou spomínajú manželka Katarína, dcéry Zuzana a Katarína s rodinami a ostatná smútiaca rodina.

„Odišiel si od nás na cestu, z ktorej niet návratu. V našich srdciach však zostávaš navždy.“
6. 11. 2026 uplynie 20 rokov od chvíle, kedy nás navždy opustil môj drahý syn **Rastislav SOPKO**.
Čas plynie, no bolesť v srdci zostáva stále rovnaká.
S láskou a úctou v srdci spomína mamka Mirka Nováková a celá rodina.

Oznámenie o zbere odpadov s obsahom škodlivých látok

Mestský úrad, oddelenie komunálneho servisu, oznamuje obyvateľom termíny pre **jesenný zber odpadov s obsahom škodlivých látok** z domácností v jednotlivých častiach mesta. Medzi tento odpad patria: **použité batérie a akumulátory * elektroodpad z domácností s obsahom škodlivín (chladničky, televízory, monitory) * žiarivky * odpadové motorové a prevodové oleje * rozpúšťadlá * staré farby, laky, handry a rukavice znečistené olejom, obaly znečistené olejom a pod.** V rámci tohto zberu budú zbierané aj elektroodpady z domácností bez obsahu škodlivých látok.
Pre občanov bývajúcich v bytových domoch sa zber bude realizovať prostredníctvom mobilnej zberne pristavenej po dobu 20 minút na vybraných stanovištiach. Pri preberaní odpadu je potrebné sa riadiť pokynmi obsluhy mobilnej zberne a preukázať sa občianskym preukazom. Odpad bude prevzatý len od občanov mesta. Zber týchto odpadov je bezplatný.

24. 11. 2026, utorok ● Zoznam stanovíšť

1. Nov. Huta – námestie (reštaurácia Poľovník)	8.00 – 8.20
2. Ferčekovce – križ. Trenčianskej a Muráňskej	8.30 – 8.50
3. sídl. Tarča – park. oproti OD Družba, Lipová 20	9.00 – 9.20
4. sídl.Mier – park. pred OD Prima (Šafárikovo nám.)	9.30 – 9.50
5. sídl. Západ - parkovisko za OD (Kolárska ul.)	10.10 – 10.30
6. Blaumont – parkovisko Filinského	10.50 – 11.10
7. Hurbanova ul. – pri kotolni	11.30 – 11.50
8. Slovenská 44 – pri kotolni	12.30 – 12.50
9. Mlynská ul. – MPC podniková predajňa	13.00 – 13.20
10. Ul. Čsl. armády	13.40 – 14.00
11. Ing. O. Kožucha - parkovisko pred futb. štad.	14.20 – 14.40

Termíny a podmienky zberu týchto odpadov pre občanov bývajúcich v rodinných domoch sú uvedené v kalendári zvozu separovaných zložiek komunálneho odpadu pre rok 2026.
Počas celého roka môžu občania mesta horeuvedené odpady bezplatne odovzdať na **Zbernom dvore na Sadovej ulici** (po - pi / 8.00 – 16.00 h * so / 8.00 – 12.00 h) po predložení občianskeho preukazu.

● odd. komunálneho servisu, MsÚ

KLUB DÔCHODCOV LIPA, Fabiniho 7

6. 11. 2026
STRETNUTIE SAMOSPRÁVY

13. 11. 2026 o 14.00 h
STRETNEME SA NA BOWLINGU

18. 11. 2026 o 11.00 h ● na osobné pozvanie
STRETNUTIE JUBILANTOV V KLUBE

27. 11. 2026 o 16.00 h ● reštaurácia Preveza
KATARÍNSKA ZÁBAVA
Poplatok: 22 € * nečlen - 24 € ● Prihlásiť sa do 23. 11. 2026.

INZERCIA



Ochrana vodomerov pred mrazmi

PVPS Podtatranská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s.

V zimnom období veľmi často dochádza k poškodeniu vodomerov a vodovodného potrubia mrazom. Prinášame vám niekoľko praktických rád, ako ochrániť svoje vodomery pred zimou a jej následkami. Ochrana vodomeru pred poškodením je v zmysle Zákona o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách č. 442/2002 Z.z. povinnosťou odberateľa pitnej vody – § 26, Povinnosti odberateľa a producenta, ods. e) tohto zákona - je povinnosťou odberateľa dbať o to, aby nedošlo k poškodeniu meradla, jeho odstráneniu alebo k inému neoprávnenému zásahu na meradle.

Ak je váš vodomer umiestnený **vo vonkajších priestoroch** (vodomernej šachte), nezabudnite zabezpečiť nasledovné opatrenia:

- šachtu dôkladne uzatvorte,
- poklop šachty prikryte tepelnou izoláciou (napr. polystyrénom a pod.),
- vodomer zabezpečte tepelnou izoláciou v prípade zvlášť silných mrazov (pokiaľ je vodomer osadený v nezamŕzajúcej hĺbke, nie je izolácia potrebná). V podtatranskej oblasti je nezamŕzajúca hĺbka zeminy 1,50 m.

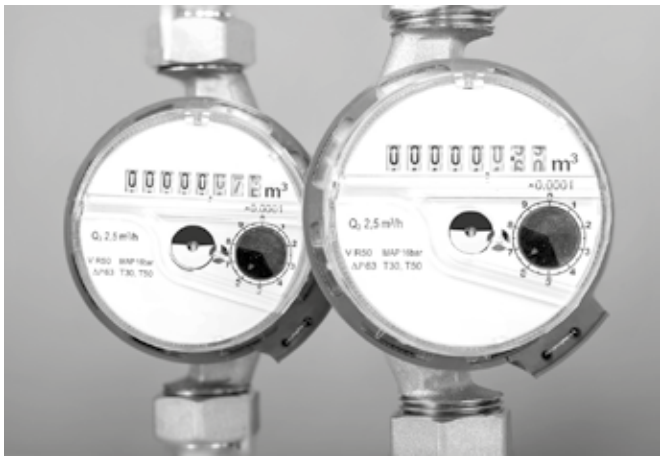
Ak je váš vodomer umiestnený **vo vnútri nehnuteľnosti:**

- ochraňujte potrubie vystavené mrazu, rovnako ako vlastný vodomer, pomocou vhodných izolačných materiálov,
- priestor, kde je vodomer umiestnený, dobre uzatvorte proti vnikajúcemu studenému vzduchu zvonku (napr. rozbité pivničné okienko a prievan môžu byť v mrazivých dňoch príčinou zamrznutia a poškodenia vodomeru). Ako tepelnú izoláciu zásadne nepoužívajte materiály, ktoré môžu navlhnúť.

V niektorých prípadoch však môže nastať situácia - ide napr. o chalupy, ktoré nie sú trvalo obývané, že dôjde k zamrznutiu vodomeru v šachtách, nakoľko je v potrubí minimálny, resp. nulový odber vody počas viacerých dní. V týchto prípadoch odporúčame úplne vypustiť vodu zo systému nehnuteľnosti.

Odporúčame našim odberateľom **skontrolovať si pred zimným obdobím vodomerné šachty, suterény nehnuteľností ako aj chatové a iné objekty, ktoré nie sú trvalo obývané a vykonať potrebné opatrenia** na ich ochranu pred zamrznutím.

Ing. Božena Dická, PVPS, a.s.
Foto: ilustračné





MO JEDNOTY DÔCHODCOV NA SLOVENSKU, SNV

5. 11. 2026 (štvrtok) so začiatkom o 14.00 h
Zmeráme si sily pri **BOWLINGU**. Vstup voľný, tešíme sa na vás.

12. 11. 2026 (štvrtok) ● odchod autobusu z AS č. 13. o 9.10 h
SNV - PORÁČ - KŇAZOVKA (cca 7 km tam aj späť)
Nenáročná turistická vychádzka. Späť podľa vlastného uváženia, info na mieste.

19. 11. 2026 (štvrtok) o 10.00 h ● stretneme sa pri Kamennom obrázku (majetky)
CYKLOTURISTIKA PO CYKLOTRASE
SNV - Novoveská Huta - reštaurácia Poľovník - Rybníky a späť
V prípade veľmi nepriaznivého počasia sa akcia automaticky ruší.

26. 11. 2026 (štvrtok) o 10.00 h ● vstup do centra: 4 €
OBHLIADKA NOVÉHO MULTIFUNKČNÉHO CENTRA VODOJEM V SNV, POSEDENIE PRI KÁVIČKE
Stretneme sa na parkovisku oproti obchodnému centru OBI.

PRIPRAVUJEME: 9. 12. 2026 so začiatkom o 16.00 h ● v hoteli Preveza
POSEDENIE PRI KAPUSTNICI (hudba, tanec, tombola, program)
Poplatok: člen - 10 €/os. * nečlen - 15 €/os.
Záujemcovia sa môžu prísť zapísať do kancelárie v tieto dni:
11. 11. a 25. 11. 2026 od 13.00 do 15.00 h.

Spoločnosť Panorama city, s. r. o.,
informuje o voľných pracovných miestach:
MONTÉR SUCHÝCH STAVIEB A OBKLADAČ.
Žiadosti a informácie môžete zasielať na e-mailovú adresu:
silvia.spicova@milankosro.sk

PRIJMEM DÔCHODKYŇU / DÔCHODCU
zo sídl. Západ
na DOHODU do práce
v zberni TIPOS
na sídl. Západ I, Hutnícka 8, SNV.
V prípade záujmu volajte tel. č.:
0905 768 011.

Tepovanie BUBLINKA
0950 511 616, 0905 824 096
Tepovanie: sedačiek, matracov, kobercov a iné ...
Upratovanie domácností + umývanie okien

Možnosť PREPLATENIA KURZOV Úradom práce
OPATROVATEĽSKÝ KURZ
Najrýchlejšia a najkvalitnejšia výuka
Certifikát V SJ/NJ/AJ/TLJ PRIHLÁSTE SA TERAZ NÍZKA CENA
Kurzy priamo v SNV a okolí
www.opatrovatelskykurz.sk
BM AGENCY, 0915 863 666, 0910 385 238







INZERCIA

● predám/prenajmem

Predám lacno murovanú chatu v Poráčskej doline. Pozemok cca 450 m². T.: 0944 088 370.

Prenajmem 2-izb. byt s balkónom v centre mesta. Kontaktujte, prosím, e-mailom na: odveziem4osoby@gmail.com

Predám záhradku v Prednej Hute - rozloha 283 m². Vybavená malou chatkou a skleníkom. K dispozícii voda a elektrina. Dobrá dostupnosť MHD. T.: 0948 066 096

Predám záhradu v najlepšej lokalite v Spišskej Novej Vsi. Bližšie informácie osobne na tel. č.: 0903 642 780.

Ponúkam na predaj murovanú radovú garáž v centre mesta na Ul. B. Němcovej. Ideálna nielen na bezpečné parkovanie vozidla, ale aj ako praktický skladový priestor. Úžitková plocha - 19 m², pozemok v osobnom vlastníctve, elektrina. T.: 0948 014 414.

Predám garáž v Spišskej Novej Vsi na Ul. J. Wolkera. Cena dohodou. Záujemcovia volať od 16.00 do 19.00 h. T.: 0948 500 223.

Predám 40-l keramický sud na kapustu, záťažové doštičky a kameň zdarma. T.: 0944 094 012.

● kúpim/hľadám

Kúpim byt v SNV, Smižany. RK nevolať. Prosím, píšte sms, zavolám späť. T.: 0908 675 71.

PRIJMEM do trvalého pracovného pomeru ŠOFÉRA - SKLADNÍKA. Nástupná hrubá mzda: 1170 €. Po zaučení: 1280 €. Informácie: 0907 321 086.

50 r. chlap zo SNV s ŤZP hľadá osobného asistenta, muža s VP skupiny B, cca 40 - 55 r. zo SNV alebo blízkeho okolia, zatiaľ na 4 - 6 h/denne, počas týždňa. Mzda 6,81 €/hod. Viac o osobnej asistencii na www.osobnaasistencia.sk * Info aj na 0903 937 324.

● rôzne

NEFUNGUJE POČÍTAČ? Štrajkuje INTERNET a je práve nedeľa? Rozbil sa displej? Profesionálny servis notebookov, PC a kancelárskej techniky u vás doma 24 h/7 dní v týždni za rozumné ceny. OBNOVA STRATENÝCH DÁT! WINDOWS 11 na každom PC. Nastavenie WIFI! SERVISNÁ PREHLIADKA ZDARMA! Tento rok vianočný servis! Poradíme bezplatne! a NONSTOP. Doktor PC. T.: 0904 318 235 * www.fixnet.sk

MONTÁŽ VŠETKÝCH DRUHOV STREŠNÝCH KRYTÍN za rozumnú cenu. Kvalita, rýchlosť práce a spokojnosť zákazníka zaručená. T.: 0902 249 396 – Peter Ilašenko.

SERVIS A OPRAVA RUČNÉHO elektrického NÁRADIA a ZÁHRADNEJ TECHNIKY. T.: 0914 505 005.

ZALOŽÍME S. R. O. ZA VÁS. Založenie s. r. o., zmeny v s. r. o., predaj s. r. o. – aj s DPH, likvidácie s. r. o., založenie živnosti, ponuka virtuálneho sídla, atď. Všetko vybavíme a zapíšeme aj bez nutnosti osobného stretnutia - OnLine. TIMID, s. r. o., Štefánikovo nám. 5 (budova AB, I. posch.), SNV. T.: 0948 249 495, www.timid.sk

STAVEBNÉ PRÁCE – PETER REGEC. Prestavba bytového jadra na kľúč * zatepľovanie * všetky stavebné práce * montáž teplovzdušných krbov. Rezanie otvorov do panelu do hrúbky 20 cm. Zľavy pri kúpe materiálu až do 20 %. T.: 0903 373 486.

ALTÁNKY + zariadenia altánkov * TERASY * PRÍSTREŠKY na autá * ZÁHRADNÉ chaty * STRECHY * DREVENÉ PODLAHY, atypy atď. Pozri foto na FB - Rusticstyle Artorius * T.: 0948 026 248.

STAVEBNÉ PRÁCE – BRANISLAV REGEC. Prestavba bytového jadra na kľúč * zatepľovanie * všetky stavebné práce * montáž teplovzdušných krbov * elektroinštalačné práce – montáž rozvádzačov, rozvodov, zásuviek, vypínačov, svietidiel. T.: 0911 595 389.

PRERÁBAM domy, byty * robím omietky, obklady a ostatné stavebné práce. Majko T.: 0905 217 756.

Vykonávame PRESTAVBY KÚPEĽNÍ (bytové jadrá), rekonštrukcie bytov a domov, všetky vodárenské práce (výmena batérií, WC, radiátorov, preplach. potrubia), montáž sadrokartónu, elektroinštalačné práce. T.: 0903 277 634.

ZÁCLONY VIVIEN – šijeme záclony, závesy na mieru * závesné systémy na mieru * zariaďovanie interiérov, bytov, domov na mieru. Štefánikovo nám. 21, SNV (bývalá banícka škola) * pon – pia: 9 – 12 a 13 – 17 * T.: 0911 342 667.

Ponúkam celkové REKONŠTRUKČNÉ PRÁCE DOMOV A BYTOV na kľúč, ako aj menšie opravy. Okres SNV, PP, PO. T.: 0944 038 471.

HODINOVÝ MAJSTER – záhrady * montáž nábytku * maľovky * podlahy * kachličky * tepovanie * čistenie fasád na domoch. T.: 0944 684 303.

TEPOVANIE BUBLINKA – tepujem PROFESIONÁLNYM STROJOM (3 x procesy čistenia) HĺBKOVÝM spôsobom – sedačky, koberce, postele, matrace... + UMÝVAM OKNÁ a UPRATUJEM DOMÁCNOSTI. T.: 0950 511 616 * 0905 824 096.

„Ste zlatý“ – už 35 rokov – vravia mi. ČISTENIE kobercov – odvoz a dovoz, čistenie sedačiek, pomníkov * DERATIZÁCIA, DEZINFEKCIA * kosenie trávy * mikrovlnná likvidácia plesní, húb, hmyzu, mravcov * VYSUŠOVANIE muriva a iné. SLUŽBY PRE DOMÁCNOSŤ. T.: 0904 865 262.

Doučujem ANGLICKÝ JAZYK všetky vekové kategórie. Pripravujem na maturitu. Hodiny sú možné aj online cez WhatsApp alebo Viber. Mám bohaté skúsenosti s vyučovaním. T.: 0907 585 817.

LITURGICA, Letná 47 dnu v bráne - Predajňa náboženských predmetov * darčeky pre každú príležitosť * sviečky, dekorácie * knihy a modlitebné predmety * vypaľovanie do dreva na želanie.

STOLÁRSTVO – JATTO * výroba nábytku na mieru: vstavané skrine * kuchyne * komplet zariadenie bytov - domov... T.: 0908 688 109 * tomasjatto@gmail.com

www.murardanielsnv.wbl.sk * profesionálne RENOVÁCIE KÚPEĽNÍ a byt. jadier s búraním aj bez búrania * VÝMENA vaní a sprch. kútov * obklady, omietky, podlahy, maľby a doprava. Všetko NA KĽÚČ a ochotne. T.: 0904 185 527.

PASCE NA LÍŠKY A CHOVNÉ KLIETKY pre chovateľov prepelíc, hydiny. Výstavné klietky pre chovateľov. www.pascanalisky.sk * T.: 0907 181 800.

MATEMATIKA – SŠ a ZŠ. Monitor * prijímacie pohovory * maturita * písomky * testy. Vylepšovanie krutej reality a hroziacej polročnej a koncoročnej katastrofy. Cena 10 €/60 min. T.: 0905 342 421.

Padá lístie padá, jeseň v plnom prúde. Hoci upratujem rada, radšej oddýchnutá budem. PROFESIONÁLNY UPRATOVACÍ SERVIS, čisté koberce a postele, bavíme sa vesele. V novembri prijímame objednávky na predvianočné upratovanie. T.: 0903 100 508 * upratovaniesnv.sk

PONÚKAM PROFESIONÁLNE ÚČTOVNÉ SLUŽBY. Zabezpečím: vedenie podvojného účtovníctva, jednoduchého účtovníctva * spracujem daňové priznania pre FO, PO, SZČO * evidencia DPH, kontrolných výkazov, súhrnných výkazov * spracovanie dane z motorových vozidiel * spracovanie miezd, podávanie príslušných výkazov, komunikácia s inštitúciami * poradenstvo a optimalizácie dane. Cena dohodou podľa rozsahu, možnosť balíčkov pre začínajúcich podnikateľov. Prvá konzultácia zdarma. Lokalita: online celá SR, SNV, PP, LE. Ing. Lucia Múdra * T.: 0903 199 352.

VEDMA JANKA ponúka poradenstvo v oblasti vzťahov * zdravia a príčiny chorôb * práce * čistenie * tarot * runy * neskôr aj s prístrojom aj na diaľku. Volať, sms na tel. č.: 0950 606 740.

FELICITÁ – OPRAVA odevov * dáždnikov * žalúzií * roliet * zipsov * ruksakov * kufrov * stropných sušiakov * rozťahovanie obuvi * nabíjanie cvokov. Starosaská 7, SNV * T.: 0911 981 549.

HĺBKOVÉ ČISTENIE A TEPOVANIE sedačiek, kobercov, matracov... Najnovšia technológia tepovania: 4 fázy čistenia * turbo hĺbkové vyklepávanie * špeciálne profi čistiace prostriedky. NOVINKA – umývanie okien. T.: 0949 353 731.

OČNÁ OPTIKA BLIR – OPTIK si pre vás pripravila novú kolekciu rámov vysokej kvality za rozumné ceny * odborné poradenstvo i refrakčné vyšetrenia. Zhotovíme dioptrické slnečné okuliare podľa vašich potrieb. Odbornosť, kvalita a riešenie vašich problémov videnia je našou prioritou. T.: 0911 397 086.

ENGLISH COFFEE MORNINGS * Ranné konverzácie v angličtine pre ženy v SNV. Uvoľnene, v malej skupinke pri káve. Možnosť aj podvečerných stretnutí. FB: @EnglishCoffeeSNV * englishcoffeesnv@gmail.com

MASÁŽE U MAŤKY - Internát Hotelovej akadémie. NOVINKY * FACE CONTOURING - manuálne omladenie a formovanie tváre * východné techniky zamerané na prevenciu a liečbu karpálneho tunela. V ponuke párové a duo masáže (dvaja súčasne) T.: 0904 325 343.





INFORMÁTOR – kultúrno-spoločenský mesačník mesta Spišská Nová Ves ● Evidenčné číslo: MK SR - EV 3527/09 ● ISSN 1339 – 049X
Sídlo vydavateľa a adresa redakcie: Mesto Spišská Nová Ves, Radničné nám. 7, 052 70 Spišská Nová Ves. IČO: 00 329 614. November 2026, 36. ročník.
Redakčná uzávierka: 15-ty deň v mesiaci ● **Redakčná rada:** Zuzana Kleinová, Marcela Baluchová, Edita Gondová, Tomáš Repčiak, Mária Dutková, Jana Barbuščáková ● **Kontakt:** marcela.baluchova@mestosnv.sk, 053/417 66 27 • edita.gondova@mestosnv.sk, 053/417 66 22 • tomas.repciak@mestosnv.sk, 053/417 66 24 ● **Náklad:** 14 000 výtlačkov. Nepredajné ● Redakcia si vyhradzuje právo doručené príspevky upraviť, skrátiť alebo aj neuverejniť.





OPATROVATEĽSKÉ SLUŽBY A PORADENSTVO
ODĽAHČOVACIA SLUŽBA

ARELLA
OPATROVATEĽSKÉ SLUŽBY A PORADENSTVO

Potrebujete si na chvíľu oddýchnuť ?
Poskytujeme odbornú opatrovateľskú starostlivosť a odľahčovaciu službu pre rodiny, ktoré sa starajú o svojich blízkych - dieťa, seniora alebo príbuzného.
Sme tu pre Vás !

Služby ktoré ponúkame:

Opatrovanie seniorov:
- Opatrovateľskú starostlivosť v prirodzenom domácom prostredí klienta
- Odbornú starostlivosť, sprevádzanie klienta k lekárovi na vyšetrenie
- Staráme sa o seniorov, deti, chorých členov rodiny a ťažko zdravotne postihnutých.

Odľahčovacia služba pre rodiny:
- Umožní Vám získať čas na oddych, regeneráciu alebo vybavenie povinností
- Spoľahlivý tím opatrovateliek zabezpečí plnohodnotnú starostlivosť počas Vašej neprítomnosti
- Profesionálna opatera v domácom prostredí, ktorá prináša úľavu a pokoj

Pomoc v domácnosti:
- Pravidelné aj jednorazové upratovanie domácnosti a nákupy podľa Vašich potrieb
- Doplňujúce služby prispôsobené Vašim požiadavkám - s cieľom šetriť Váš čas

Kontaktujte nás a dohodnite si konzultáciu:
0948 038 164
arellasrosluzby@gmail.com
Opatrovateľské služby
a poradenstvo ARELLA
Hviezdoslavova 29
052 01 Spišská Nová Ves



„ARELLA - opora pre Vás aj Vašich blízkych."

BYTOVÉ DRUŽSTVO SPIŠSKÁ NOVÁ VES
Spolu pre lepšie bývanie

POHOTOVOSTNÉ ČÍSLO
POZOR – ZMENA!
JEDNO POHOTOVOSTNÉ ČÍSLO PRE VŠETKY HAVÁRIE
0905 499 881
POHOTOVOSŤ 24/7
0905 499 881

V prípade **havarijnej situácie** v bytovom dome nás kontaktujte na uvedenom čísle.

VODA | KÚRENIE | ELEKTRO | PLYN | VÝŤAHY

V prípade uviaznutia osôb v kabíne výťahu
VOLAJTE
priamo vyprosťovaciu službu
0915 938 118.



Získajte **úplne nové elektrické SUV Škoda Epiq** s **predĺženou zárukou na 5 rokov** alebo 100 000 km a **8 ročnou zárukou na batériu.**

Dojazd viac ako 440 km a DC nabíjanie z 10 % na 80 % za 23 minút

AUTOVES s.r.o.
Duklianska 55, Spišská Nová Ves
Otváracie hodiny: **7:30 - 16:30**
Tel.: **0903 645 111, 0911 645 111**
www.autoves.sk

Autoves

*Cena 23 890 € platí pre model Epiq Essence 35 po uplatnení bonusu 2 300 € a len v kombinácii s vybraným podporovaným značkovým financovaním od spoločnosti Porsche Finance Slovakia s.r.o. .
Kombinovaná spotreba elektrickej energie a CO_2 automobilov Škoda Epiq podľa cyklu WLTP: 13,9 – 14,1 kWh/100 km a 0 g/100 km. Uvedené informácie a fotografie majú len informatívno-ilustračný charakter. Ďalšie informácie o ponuke, konečných cenách a špecifikáciách vám poskytne autorizovaný predajca značky Škoda.

BAIC

PLNÁ VÝBAVA. JEDNA CENA.



30 ROKOV S VAMI
AUTOVES s.r.o.
Duklianská 55, Spišská Nová Ves
www.autoves.sk